

Amtsblatt

der

Stadt Wien

Erscheint jeden Mittwoch und Samstag.

Bezugspreise:

für Wien mit Zustellung
halbjährig 16 S
ganzjährig 30 S
außerhalb Wiens
Zuschlag der entsprechenden
Postgebühren.

Einzelne Nummern 30 g
bei der Schriftleitung

Schriftleitung und Verwaltung.

1. Rathaus, Stiege 8, 1. Stod.

Fernsprecher:

A-23-500 und A-28-500

Klappe 263.

Postsparkassen-Konto Nr. 100.367.

Annahme von Anzeigen bei der
Schriftleitung.

Nr. 9.

Samstag 31. Jänner 1931.

Jahrgang XL.

Inhalt. Sitzungsberichte: Stadtsenat vom 16. Jänner. — Ausschuss für Personalangelegenheiten und Verwaltungsreform vom 12. Jänner. — Ausschuss für allgemeine Verwaltung vom 7. Jänner. — Bezirksvertretungen: Landstraße vom 11. Dezember, Bieden vom 20., Margareten vom 12., Alsergrund vom 14. und Hernals vom 8. Jänner, Währing vom 11. Dezember. — Allgemeine Nachrichten: Gemeindevermittlungsamter; Marktbericht vom 18. bis 24. Jänner. — Baubewegung vom 28. bis 30. Jänner. — Arbeiten und Lieferungen: Auktionsaufzeichnungen, Ergebnisse, Vergabungen. — Kundmachungen: Verkehrsregelung bei der Siedlung 10. Laaer Straße; Veränderliche Gebühren auf den Wiener Schlachtmärkten. — Eintragungen in den Erwerbsteuerverzeichnissen.

Stadtsenat.

Bericht

über die Sitzung vom 16. Jänner 1931.

Vorsitzender: Bgm. Seitz.

Anwesende: Die Bm. Emmerling und Hof und die StR. Breitner, Kofrda, Linder, Dr. Alma Moklo, Richter, Speiser und Weber; ferner Mag.-Dior. Dr. Hartl.

Schriftführer: Verw.Sekt. Feiler.

Berichterstatter Bm. Emmerling:

(B. 3. 2690, G.W. 3222.) Aenderung der Bedeckung der Investitionsausgaben der städtischen Elektrizitätswerke des Geschäftsjahres 1929. (N. d. G.N.)

Ausschuss

für Personalangelegenheiten und Verwaltungsreform.

Bericht

über die Sitzung vom 12. Jänner 1931.

Vorsitzender: G.N. Täubler.

Amtsfr. StR.: Speiser.

Anwesende: Die G.N. Gschladt, Höppeler, Innerhuber, Käthe Königstetter, Kogler, Pokorny, Untermüller und Wagner; ferner Ob.-Mag.N. Dr. Krittscha.

Entschuldigt: Die G.N. Keder und Dr. Stowasser.

Schriftführer: Mag.Sekt. Dr. Kinzl.

G.N. Täubler eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter StR. Speiser:

(B. 10.) Die Dienstzeit des Anstaltsarztes Dr. Gertrude Goldscheider wird bis 29. Februar 1932 verlängert.

(B. 1449.) Die Dienstzeit des Anstaltsoberarztes Dr. Fritz Lasch wird bis 31. Jänner 1932 verlängert.

(B. 14.) Der Amtsgehilfe Franz Forster wird mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 1931 in die Standesgruppe der städtischen Schulwarte unter Beibehaltung des derzeitigen Ranges überreicht.

(B. 15.) Der städtische Schulwart Karl Seiberler wird unter Beibehaltung seines derzeitigen Ranges in die Standesgruppe der Professionisten überreicht.

(B. 17.) Der definitive Oberpfleger der Heil- und Pflegeanstalt Pöbbs an der Donau Franz Mayerhofer wird mit Wirksamkeit vom 1. Jänner 1931 als Pflegevorsteher in Gruppe III des Gehaltschemas für die Angestellten der Gemeinde Wien umgereicht.

(B. 16.) Die Probendienstzeit des Pflegers Josef Heindl wird bis 30. November 1931 verlängert.

(B. 1435.) Die Probendienstzeit der prov. Pflegerin Adele Manzer wird gemäß Beschluss des Gemeinderatsausschusses I vom 26. März 1923, B. 404/23, bis 30. November 1931 verlängert.

Nachstehende Ansuchen um Definitivum werden genehmigt:

(B. 1438) Hermine Krainbacher, Küchengehilfin;

(B. 1439) Barbara Scheuermann, Wäscherin;

(B. 1433) Leontine Peitlschmidt, Pflegerin;

(B. 1440) Edith Wachtler, Pflegerin;

(B. 1441) Rudolf Marschall, Pfleger;

(B. 1442) Leopold Rufbauer, Pfleger;

(B. 1443) Rosa Pollat, Pflegerin;

(B. 1444) Marie Kotrba, Pflegerin;

(B. 1445) Anna Dorner, Pflegerin;

(B. 1446) Leopoldine Soural, Pflegerin;

(B. 20) Marie Karner, Pflegerin;

(B. 1448) Anna Reisch, Badefrau;

(B. 2) Stephan Smigrovsky, Schlosser;

(B. 3) Leopold Buria, Hilfsarbeiter;

(B. 4) Franziska Cernoch, Hilfsarbeiterin;

(B. 7) Alois Kühn, Feuerwehrmann 2. Klasse;

(B. 8) Franz Widmann, Schlachthofgehilfe;

(B. 9) Dr. Alfred Plant, Magistratskonzipist;

(B. 19) Dr. Arnold Kirchheiser, Magistratskonzipist.

Nachstehende Ansuchen um Witwenpension, Erziehungsbeitrag, Waispension und Witwenabfertigung werden genehmigt:

(B. 1437) Helene Scherhak, Rechnungsratswitwe, und Erziehungsbeitrag für den Sohn Eduard;

(B. 1436) Leopoldine Plank, Hilfsarbeiterswitwe, Abfertigung;

(B. 5) Margarete Schwarz, Schulwartswitwe;

(B. 6) Josefa Adam, Schulwartswitwe;

(B. 22) Franz König, Feuerwehrprofessionistenvollwaise, Waispension;

(B. 21) Therese Reiner, Konstriktionsamtsdirektorswitwe;

(B. 23) Marie Stich, Amtsgehilfenswitwe;

(B. 24) Marie Bures, Amtsgehilfenswitwe;

(B. 25) Helene Weidinger, Straßenarbeiterswitwe;

(Z. 26) Hermine Grolsch, Amtsgehilfenswitwe;

Zur Veretzung der nachgenannten Lehrpersonen in den dauernden Ruhestand wird im Sinne des § 148, Absatz 2 des Lehrerdienstgesetzes die Zustimmung erteilt:

- (Z. 800) Karl Bernglau, Volksschullehrer;
 (Z. 799) Albert Hackl, katholischer Religionslehrer;
 (Z. 806) Helene Joffik, Hauptschullehrerin i. z. R.;
 (Z. 798) Jda Kwotšča, Volksschullehrerin;
 (Z. 901) Ludmilla Wild, Hauptschullehrerin;

(Z. 1) Josefina Prey, Volksschullehrerin i. z. R.

(Z. 1450) Dem Magistratskommissär Dr. Johann Wolfgang Laszky wird mit Wirksamkeit von dem auf diesen Beschluß folgenden Monatsersten die als Rechtsanwaltsanwärter bei Gericht verbrachte Zeit von 1 Jahr, 3 Monaten und 17 Tagen für die Zeitvorrückung in Anrechnung gebracht und seine Einreihung in Ia/6/1 mit dem Range vom 26. März 1929 festgesetzt.

Nachstehendes Ansuchen um Jahresgabe wird genehmigt:

(Z. 12.) Gisela Ruschizka.

Ausschuß für allgemeine Verwaltung. Bericht

über die Sitzung vom 7. Jänner 1931.

Vorsitzende: Die GRe. Hellmann und Marie Wielisch.

Amtsfl. StR.: Linder.

Anwesende: VB. Hof und die GRe. Beisser, Hermann, Dr. Aline Furtmüller, Groß, Hernstein, Dr. Kolassa, Stubianek und Dr. Wagner; ferner die Sen.Re. Jng. Schmidt und Dr. Klaus, die Ob.-Mag.Re. Dr. Köpf und Dr. Wolf, Ob.BauR. Jng. Doppelreiter, die Mag.Re. Dr. Fenzl und Stollwerk und BrandDior. Jng. Wagner.

Entschuldigt: GRe. Panošch.

Schriftführer: Verw.Sekr. Halama.

Vorsitzender GRe. Hellmann eröffnet die Sitzung.

Berichterstatter GRe. Beisser:

(Z. 175, M.Abt. 56, 24753/30.) Für den Abbruch des Vordergebäudes des städtischen Hauses 1. Judengasse 4 wird auf Grund des anstandslosen Ergebnisses der Verhandlung vom 22. Dezember 1930 die Bewilligung erteilt.

(Z. 6, Div., Przl. 7321/30.) Bewilligung eines Zuschußkredites zur Ausgabe rubrik 713/5 „Sonstiges“ in der Höhe von 9000 S. Gesamterfordernis 209.000 S.

(Z. 5, Div., Przl. 2728/30.) Genehmigung der Ausgabe des Betrages von 9000 S als Pauschalentschädigung an das Gesellschafts- und Wirtschaftsmuseum, Wien 14. Ullmannstraße 44, pro 1931 für die Durchführung von Führungen. Der Betrag ist auf Ausgabe rubrik 713/5 „Sonstiges“ bedeckt.

(Z. 1, M.Abt. 53, 2966/30.) Die Gemeinde Wien erhebt im Grunde des § 21 g der Gewerbeordnung gegen die bei gleichzeitigem Verzicht der Hermine Christians auf ihr Witwenfortbetriebsrecht von der offenen Handelsgesellschaft Anton Christians Witwe & Söhne erbetene Verleihung einer Konzession gemäß § 15, Punkt 23 der Gewerbeordnung zum Betriebe einer Leichenbestattungsunternehmung mit den Berechtigungen nach § 1, lit. a und b der Ministerialverordnung vom 1. August 1907, R.-G.-Bl. Nr. 183, mit dem Standorte in Wien 10. Replerplatz 9, mag auch das Konzessionsbegehren nur auf jene Zeitdauer eingeschränkt sein, als noch wenigstens einer der derzeitigen Gesellschafter der Firma als Gesellschafter angehört, Einspruch, weil bei einem Bestande von über 100 Zweignieder-

lassungen (Filialen und Anmeldestellen) der städtischen Leichenbestattung durch die Gemeinde für das Leichenbestattungswesen in Wien ausreichend Vorsee getroffen ist und der Konzessionsverleihung die Lokalverhältnisse entgegenstehen.

(Z. 6, M.Abt. 54, 4958/30.) Die im Zuge der bestehenden Paschinggasse, Zeillergasse und Laschgasse im 17. Bezirke verlaufenden Randstraßen eines vor den Häusern Dr.-Nr. 9 bis 15 Güpferlingstraße gelegenen Platzes erhalten die gleichen Namen: Paschinggasse, Zeillergasse und Laschgasse.

(Z. 1, M.Abt. 49, 12552/30.) Bewilligung eines dritten Zuschußkredites zur Ausgabe rubrik 708/1 „Richtigstellung der Wählerlisten, Anlage der Geschwornen- und Schöffenlisten sowie sonstige allfällige Wahlauslagen“ in der Höhe von 30.000 S.

(Z. 2, M.Abt. 49, 11410/30.) Bewilligung eines ersten Zuschußkredites zur Ausgabe rubrik 701/3 „Verpflegs- und Ueberstellungskosten für Schöblinge“ in der Höhe von 25.000 S. Gesamterfordernis 162.500 S.

Berichterstatterin GRe. Dr. Aline Furtmüller:

(Z. 172, M.Abt. 56, 25101/30.) Für bauliche Umgestaltungen im Rinderstallgebäude 19 im Schlachthofe St. Marx wird gemäß § 133, Absatz 1 der Bauordnung für Wien die Baubewilligung erteilt.

(Z. 2, M.Abt. 56, 19738/30.) Auf Grund des anstandslosen Ergebnisses der Bauverhandlung wird für die Aufstellung eines Schuppens vorübergehenden Bestandes auf der gemeindeeigenen Liegenschaft 10. Sonnleithengasse 30, Einl.-Z. 1671, des Grundbuches Favoriten, gemäß § 133, Absatz 1 der Bauordnung für Wien die Baubewilligung erteilt.

(Z. 2, M.B.A. 11, 3720/30.) Der vom magistratischen Bezirksamte für den 11. Bezirk zu erteilenden Baubewilligung zur Errichtung eines zahntechnischen Ateliers auf der Liegenschaft Einl.-Z. 233, Kat.-Parz. 302, des Grundbuches Kaiser-Ebersdorf wird unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 31. Oktober 1930 und der Erklärung der städtischen Straßenbahnen vom 25. November 1930 gemäß § 9, Absatz 4 der Bauordnung für Wien zugestimmt.

(Z. 1, M.B.A. 13, 5083/30.) Die vom magistratischen Bezirksamte für den 13. Bezirk zu erteilende Baubewilligung zur Errichtung von Kleingartenbauten auf den Kleingartenlosen VIII/6, VIII/5, IV/17, IV/16, I/36, III/1, II/4, V/3, II/19, VIII/16, VI/13, VIII/23, II/23, IV/5-7, II/44, III/12, VIII/42, II/14, IV/18, IV/1, VIII/43, I/32, I/35, II/15 der Dauerkleingartenkolonie Wolfersberg wird unter den Bedingungen der Aufnahmeschriften vom 15. Dezember 1930 bestätigt.

Berichterstatter GRe. Groß:

(Z. 3, M.B.A. 13, 7803/30.) Anlässlich der auf der Liegenschaft Einl.-Z. 85, Unter-St. Veit, geplanten Ausführung wird der Unterbrechung der Gruppenbauweise unter den bei der Bauverhandlung gestellten Bedingungen zugestimmt. Der erste Satz des Punktes 6 des Gemeinderatsauschußbeschlusses vom 17. Dezember 1930, Z. 161, M.Abt. 54, hat zu lauten: Die Bebauung hat nach dem im Bauplan eingezeichneten Baufluchtlinien in der Bauklasse II zu erfolgen.

(Z. 2, M.B.A. 13, 10826/30.) Der vom magistratischen Bezirksamte für den 13. Bezirk für den Bau eines einen Stock hohen Zweifamilienhauses auf der Liegenschaft Einl.-Z. 960, Grundstück 529/15 des Grundbuches Hütteldorf im 13. Bezirke, Weg 11, zu erteilenden Baubewilligung wird im Sinne des Punktes III/3 des Gemeinderatsbeschlusses vom 4. Mai 1921, P. Z. 4980, zugestimmt.

(Z. 1, M.Abt. 56, 21537/30.) Der vom Magistrate zu erteilenden Bewilligung zur Aufsetzung eines Stockwerkes auf dem rechten ebenerdigen Längstrakte des Hauses 6. Brückengasse 12 wird gemäß § 9, Absatz 4 der Bauordnung für Wien ausnahmsweise zugestimmt.

(Z. 1, M.Abt. 46, 22083/30.) In Ergänzung des Beschlusses des Gemeinderatsauschlusses VII vom 9. Juli 1930, Z. 181/46, wird die Baubewilligung für das auf der Liegenschaft Einl.-Z. 265, Josefstadt, Pfeilgasse, vom Vereine „Akademikerhilfe“ zu errichtende Gebäude unter Zugehörung der Höherführung dieses Gebäudes nach den abgeänderten Plänen gemäß § 79, Absatz 1 der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 7, M. Abt. 54, 5594/30.) In unwesentlicher Ergänzung und Abänderung des Bebauungsplanes für die Karthäuserstraße im 19. Bezirke werden gemäß § 1 der Bauordnung für Wien folgende Bestimmungen getroffen: Die Breite der Karthäuserstraße, die bisher nicht festgelegt war, wird mit 10 m bestimmt; demgemäß werden die im Plane rot eingezeichneten und hinterstrafften Linien als neue Baulinien festgesetzt und die schwarz eingezeichneten und gelb durchkreuzten Linien als Baulinien aufgelassen. Die Karthäuserstraße ist nach den im Plane violett gezeichneten Querprofilen a b und c d auszugestalten.

Vorsitzende: *GN. Marie W i e l s c h.*

Berichterstatter *GN. H e l l m a n n:*

(Z. 1, M. Abt. 48, 546/30.) Die Gemeinde Wien stimmt zu, daß gemäß § 12, Absatz 4 des Gesetzes vom 31. Juli 1917, L.-G.-Bl. Nr. 157, an der altkatholischen Religionsunterrichtsstation der Hauptschule für Knaben und Mädchen 6. Stumpfergasse 56 eine Abteilung für die Kinder des 1. bis 3. Schuljahres und eine Abteilung für die Kinder des 4. bis 8. Schuljahres errichtet werden.

(Z. 2, M. Abt. 48, 500/30.) Die Gemeinde Wien stimmt gemäß § 12, Absatz 4 des Gesetzes vom 31. Juli 1917, L.-G.-Bl. Nr. 157, zu, daß an der evangelischen Unterrichtsstation 1. Johannesgasse 4 a die Abteilung, welche die Kinder des 3. und 4. Schuljahres umfaßt, in zwei Abteilungen, eine für die Kinder des dritten und eine für die des vierten Jahrganges geteilt wird.

(Z. 2, M. Abt. 53, 7045/30.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a/5 G.-D. mangels Lokalbedarfes gegen die Erteilung einer Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Wien, 2. Bezirk (vor dem Café Dogenhof) — Praterstraße 70 oder Pratersterngarage, 2. Afrikanergasse 7 — Ring — Wiedner Hauptstraße — Triefster Straße — Spinnerin am Kreuz — Inzersdorf — Mödling — Baden — Sollenau — Wiener-Neustadt — Neunkirchen — Semmering — Würzzuschlag — Kainberg — Bruck an der Mur — Graz (Hotel Daniel oder Hauptplatz) an Franz Ganzfuß aus.

(Z. 3, M. Abt. 53, 4807/30.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a/5 G.-D. mangels Lokalbedarfes gegen die Erteilung einer Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Wien, 1. Bezirk, Burgring (Reisebureau Ueberland), beziehungsweise Wien, 1. Bezirk, Körntnering 2 (Café Bristol) — Welßen am Wörthersee im Standorte Wien, 15. Bezirk, Kranzgasse 25, an Karl Mautner aus.

(Z. 4, M. Abt. 53, 2111/30.) Die Gemeinde Wien spricht sich gemäß § 23 a/5 G.-D. mangels Lokalbedarfes gegen die Erteilung einer Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Wien, 1. Bezirk, Opernring — Babenbergerstraße — Mariahilfer Straße — Haydn-Denkmal — Technisches Museum — Schönbrunn — Lainzer Straße — Hermesgasse — Hermesvilla — Kalksburg — Laab im Walde — Wolfsgraben — Burkersdorf — Hadersdorf — Söfienalpe (Aufenthalts) — Rohrerhütte — Linienamt — Hütteldorf — Hütteldorfer Straße — Eberthof — Westbahnstraße — Siebensterngasse — Deutsches Volkstheater — Raimund-Denkmal — Messopalast — Babenbergerstraße — Goethegasse an Josef Mikulitsch aus.

Vorsitzender: *GN. H e l l m a n n.*

Berichterstatter *GN. H e r n s t e i n:*

(Z. 1, M. B. N. 11, 3305/30.) Der vom magistratischen Bezirksamte für den 11. Bezirk zu erteilenden Baubewilligung für die Herstellung einer Kellamelaterne an der Gassenhauptmauer des Hauses Einl.-Z. 228 des Grundbuches Simmering, Konstr.-Nr. 239 und Dr.-Nr. 34 Simmeringer Hauptstraße im 11. Bezirke, wird gemäß § 86, Absatz 2 der Bauordnung für Wien unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 18. Dezember 1930 zugestimmt und die Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2 der Bauordnung für Wien bestätigt.

(Z. 173, M. Abt. 56, 16884/30.) Der Inanspruchnahme öffentlichen Gutes durch die Aufstellung eines Portales und Anbringung einer Lichtreklame am Hause 20. Bezirk, Dr.-Nr. 30 Jägerstraße,

wird gemäß § 86, Absatz 2, Punkte e und f der Bauordnung für Wien zugestimmt und die vom Magistrate zu erteilende Baubewilligung gemäß § 133, Absatz 2 der Bauordnung für Wien unter Einhaltung der in der Aufnahmeschrift vom 29. Oktober 1930 enthaltenen Bedingungen bestätigt.

(Z. 174, M. Abt. 56, 19102/30.) Die Zustimmung zur Inanspruchnahme öffentlichen Straßengrundes durch ein vor die Baulinie vorspringendes Tragwerk im Hause 2. Praterstraße 50 wird gemäß § 86, Absatz 2, Punkt b der Bauordnung für Wien erteilt und gemäß § 133, Absatz 2 der Bauordnung für Wien die vom Magistrate zu erteilende Baubewilligung unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 8. Oktober 1930 bestätigt.

(Z. 3, M. Abt. 56, 24738/30.) Die vom Magistrate zu erteilende Bewilligung für die Herstellung eines Wetterstuhldaches am Hause 7. Siebensterngasse 42/44 wird gemäß § 133, Absatz 2 der Bauordnung für Wien unter den Bedingungen der Bauverhandlungsschrift vom 17. Dezember 1930 bestätigt und die Zustimmung für die Inanspruchnahme öffentlichen Gutes gemäß § 86, Absatz 2, Punkt e der Bauordnung für Wien erteilt.

(Z. 1, M. B. N. 19, 5659/30.) Der Inanspruchnahme des Straßengrundes durch die Errichtung eines Privatrohrkanales mit einem Fußsacht von der Liegenschaft Einl.-Z. 914, Grundstück 632/7, Grundbuch Heiligenstadt, über den Straßengrund, Grundstück 1000/1, Grundbuch Heiligenstadt, öffentliches Gut, zum Hauptunratskanal in der Amalgergasse wird zugestimmt und die vom magistratischen Bezirksamte zu erteilende Bewilligung unter den in der Bauverhandlungsschrift gestellten Bedingungen bestätigt.

(Z. 1, M. B. N. 18, 2929/30.) Die anlässlich der beabsichtigten Erbauung eines Familienwohnhauses im 18. Bezirke an der Böhsleinsdorfer Straße auf der Liegenschaft Einl.-Z. 1195 des Grundbuches Böhsleinsdorf vorgeschriebene Kanaleinmündungsgebühr im Betrage von 1283.80 S wird im Sinne des § 7 des Kanaleinmündungsgebührengesetzes auf 814 S herabgesetzt. Sollte nachträglich eine Aenderung in den die Gebührenerleichterung begründenden Verhältnissen eintreten, so ist die entsprechende Ergänzungsgebühr einzuhoben.

Berichterstatter *GN. S t u b i a n e k:*

(Z. 2, Div. 4557/6/30.) Dem Ansuchen der freiwilligen Feuerwehr Nahlenbergerdorf um kostenlose Ueberlassung des ihr zugewiesenen gewesenen Mannschaftswagens Nr. 177 und der bei den Mitgliedern dieser Feuerwehr zulezt in Benützung gestandenen persönlichen Ausrüstungs- und Uniformstücke sowie der kostenlosen Abschreibung der bei der Abrüstung der freiwilligen Feuerwehr Nahlenbergerdorf als fehlend nachgewiesenen Ausrüstungsstücke wird zugestimmt.

(Z. 3, Div. Fw. Z. 10455/30.) Der Gemeinderatsausschuß VII nimmt zur Kenntnis, daß der Anfaß der Kreditpost 1c „Aufwandsgebühren und sonstige Nebenbezüge“ des Sondervoranschlages Nr. 53 „Feuerlöschwesen“ (Ausgabrubrik 704) für das Jahr 1930 durch Vermehrung der Theaterwachbeistellungen und Auszahlung von Ueberstundengebühren aus Anlaß der Unwetterkatastrophen des laufenden Jahres um 32.000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis somit 330.150 S beträgt. Die Ueberschreitung findet in dem Mindererfordernisse auf Kreditpost 1a „Gehalte und Löhne“ desselben Sondervoranschlages Deckung.

(Z. 4, Div. Fw. Z. 10197/30.) Der Gemeinderatsausschuß VII nimmt zur Kenntnis, daß der Anfaß auf Kreditpost 2c „Licht, Kraft und Beleuchtungsmaterial“ des Sondervoranschlages Nr. 53 „Feuerlöschwesen“ (Ausgabrubrik 704/1) durch die für 1930 nicht veranschlagten Grundgebühren und die Erhöhung der Strompreise um 9000 S überschritten wird und das Gesamterfordernis 121.930 S beträgt. Die Ueberschreitung findet in einem Mindererfordernisse auf Kreditpost 2d „Sonstige Betriebsausgaben“ desselben Sondervoranschlages ihre materielle Deckung.

(Z. 4 bis 46, M. Abt. 56.) 43 Bewilligungen und Platzinsbestimmung für Portale.

(Z. 47 bis 74, M. Abt. 56.) 28 Bewilligungen und Platzinsbestimmung für Warenausräumungen.

(Z. 75 bis 91, M. Abt. 56.) 17 Bewilligungen und Platzinsbestimmung für Plachen.

(Z. 92 bis 122, M. Abt. 56.) 31 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Steckschilde.

(Z. 123 bis 137, M. Abt. 56.) 15 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Schaufenster.

(Z. 138 bis 157, M. Abt. 56.) 20 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Lampen.

(Z. 158 und 159, M. Abt. 56.) 2 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Tischaufstellungen.

(Z. 160 und 161, M. Abt. 56.) 2 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Baustofflagerungen.

(Z. 162 bis 165, M. Abt. 56.) 4 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Windfänge.

(Z. 166 und 167, M. Abt. 56.) 2 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Abfallrohre.

(Z. 168 bis 171, M. Abt. 56.) 4 Bewilligungen und Platzzinsbestimmung für Vorlegetufen.

Berichterstatter **GN. Hermann:**

(Z. 12, M. Abt. 54, 5755/30.) Unwesentliche Aenderung des Bebauungsplanes für den Mühlweg und die Strebersdorfer Straße im 21. Bezirke.

(Z. 2, M. Abt. 54, 5585/30.) Baulinienabänderung für zwei Privatgassen im 21. Bezirke im Siedlungsteilgebiet Nr. 42.

(Z. 11, M. Abt. 54, 5522/30.) Abänderung des Fluchtlinienplanes für die Liegenschaften Einl.-Z. 306, 241 und 78 des Grundbuches Grinzing.

(Z. 1, M. Abt. 54, 1853/30.) Fluchtlinienplan für die Liegenschaft Einl.-Z. 747 des Grundbuches Hezendorf.

(Z. 9, M. Abt. 54, 4415/30.) Aufteilungspläne für die Kleingartenanlagen des Vereines „Mexiko“ und für die Gruppe VII des „Ersten Wiener Lust- und Augartenvereines“ im 21. Bezirke.

(Z. 13, M. Abt. 54, 6261/30.) Unwesentliche Abänderung des Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen der Rechten Wienzeile und Mühlgasse im 4. Bezirke sowie Auflassung der Faulmannsgasse.

59 Personen werden gegen Erlag der ihrem Aufenthalte und Einkommen entsprechenden Tage in den Wiener Heimatverband aufgenommen.

59 Personen wird gegen Erlag der ihrem Aufenthalte und Einkommen entsprechenden Tage die Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband für den Fall der Erwerbung der österreichischen Bundesbürgerschaft zugesichert.

In 35 Fällen wird das Ansuchen um Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Wiener Gemeindeverband abgewiesen.

In 20 Fällen wird das Ansuchen um Herabsetzung der Tage für die Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Gemeindeverband abgewiesen.

In 47 Fällen wird die Aufnahme, beziehungsweise Zusicherung der Aufnahme in den Wiener Heimatverband widerrufen.

In 95 Fällen wird der Antrag auf Ausgemeindung zur Kenntnis genommen.

In 1 Fall wird das Ansuchen um Belassung im Wiener Heimatverband abgelehnt.

Der Ausschufantrag zu nachstehendem Geschäftsstück wird genehmigt und dem Stadtsenate vorgelegt:

Vorsitzender: **GN. Hellmann.**

Berichterstatter **GN. Stubianek:**

(Z. 1, Div. Fw. Z. 97/20/30.) Allen im Verzeichnisse aufgenommenen Mitgliedern der freiwilligen Feuerwehren Kaiserarmeen, Leopoldau und Gärtnerfeuerwehr Leopoldau, welche ihrer freiwilligen Feuerwehr bis zu der am 28. Juni 1927 erfolgten Einstellung des Lös- und Rettungsdienstes angehörten, wird für ihre verdienstvolle Tätigkeit als Mitglied der freiwilligen Feuerwehr der Dank und die Anerkennung der Gemeinde Wien ausgesprochen. Dieser Beschluß ist den genannten Feuerwehrmitgliedern in Form eines Diplomes zur Kenntnis zu bringen.

Die Ausschufanträge zu nachstehenden Geschäftsstücken werden genehmigt und dem Gemeinderate vorgelegt:

Vorsitzender: **GN. Hellmann.**

Berichterstatter **GN. Hermann:**

(Z. 10, M. Abt. 54, 748/30.) Aenderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes für das Gebiet zwischen Breitenfurter Straße—Kirchfeldgasse—Südbahndamm und verlängertem Altmannsdorfer Anger im 12. Bezirke.

(Z. 3, M. Abt. 54, 5085/30.) Flächenwidmungs- und Bebauungsplan für das Gebiet zwischen der Schüttelstraße—Laufberggasse—verlängerten Sportklubstraße und der Verbindungsbahn im 2. Bezirke.

(Z. 4, M. Abt. 54, 3876/30.) Festsetzung des Bebauungsplanes für das Teilstück der Hirschstettener Straße zwischen der Gasse am Krautgarten und der Bahnlinie Wien—Marchegg im 21. Bezirke.

(Z. 5, M. Abt. 54, 4475/30.) Abänderung des Bebauungsplanes für den von der Kleinen Sperlgasse, der Lilienbrunnengasse, der Hammer-Burgstallgasse und der Hollandstraße umschlossenen Baublock im 2. Bezirke.

(Z. 14, M. Abt. 54, 225/30.) Festsetzung eines öffentlichen Fußweges und Baulinienabänderung für den Baublock I zwischen Floridusgasse—Fultonstraße—Freiligrathplatz und Baublock II zwischen Floridusgasse—Mühlschüttelgasse im 21. Bezirke.

(Z. 8, M. Abt. 54, 4395/30.) Abänderung des Flächenwidmungs- und Bebauungsplanes zwischen der Wehlstraße—Engelsplatz—Leitstraße—Robert Blum-Gasse und Höhenbestimmung für dieses Plangebiet sowie für die Forsthausgasse—Adalbert Stifter-Gasse—Pasettistrasse—Melbemanngasse und einen Teil der Kornhäuslgasse im 20. Bezirke.

Bezirksvertretungen.

3. Gemeindebezirk, Landstraße.

Öffentliche Sitzung vom 11. Dezember 1930.

Vorsitzender: **WB. Adolf Lahner.**

Schriftführer: **Berm. Sekr. Kühnel.**

Zum Ersatzmitglied des Ortschaftsrates wird **Ludmilla Horjal**, Haushalt, gewählt.

WR. Lippert ersucht, veranlassen zu wollen, daß der Platz vor der Obstverkaufshütte bei der Endstation der Preßburgerbahn gepflastert werde. — **WR. Sandner** beantragt die Aufstellung einer Vorverkaufshütte für Straßenbahnfahrtscheine am Augustinermarkt und am Radezkyplatz, weiters die Instandsetzung der Pflasterung des Stufenaufbaues Ecke Wassergasse und Hörnesgasse und schließlich die Verlängerung des Autobusverkehrs im Bezirke bis Mitternacht. — **WR. Spatz** beschwert sich darüber, daß die letzten Ringwagen der Straßenbahnen mit der Blauscheibe keinen Anschluß mehr an die Bezirkslinien finden und ersucht um Abstellung des Uebelstandes.

4. Gemeindebezirk, Wieden.

Öffentliche Sitzung vom 20. Jänner 1931.

Vorsitzender: **WB. Maximilian Charvat.**

Schriftführer: **Kanzleileiter Berm. Sekr. Slajka.**

Der Vorsitzende teilt mit, daß er mit Bezug auf die Anregung des **WR. Kolm** in der öffentlichen Sitzung der Bezirksvertretung Wieden am 23. Dezember 1930, die Bäume in der Wiedner Hauptstraße beiderseits oberhalb der Großen Neugasse an Stellen, wo ein regerer Verkehr stattfindet, mit Baumscheiben zu versehen, eine Eingabe an die M. Abt. 22 gerichtet habe.

5. Gemeindebezirk, Margareten.

Öffentliche Sitzung vom 12. Jänner 1931.

Vorsitzender: **WB. Leopold Rister.**

An Spenden sind eingelangt: **Von Bernhard Altmann 500 S, Johann Stafnül sen. und jun. 200 S, Anton Sterkl 200 S, Albin Kollmann 200 S, Adolf Seidler 150 S, Ignaz Flesch 100 S, Ignaz**

Weidner 100 S, M. Steinfeld 100 S, Baruch Weismann 50 S, Frau Wurmfeld 50 S, Heinrich Heßl 20 S, der Firma Kafalis Neffe 20 S, Frau Rosa Kranreiter-Röpler 20 S, Firma Bing, Photograph, 22-80 S. Außerdem spendeten Herr Primus Desterreicher und Frau Weinrotter je 20 Lebensmittelpakete, Herr Hauser, Inhaber des Terrassenkaffees, veranstaltete in seinem Kaffeehause eine Tausch für 54 Kinder, um deren Ausgestaltung sich noch verschiedene Geschäftsleute, unter anderen Buchhändler Veit, der den Kindern Bücher schenkte, bemühten.

Zum Ersatzfürsorgerat wird Franz Huber, Gastwirt, gewählt.

9. Gemeindebezirk, Alsergrund.

Öffentliche Sitzung vom 14. Jänner 1931.

Vorsitzender: **VB. Josef Schöber.**

Schriftführer: **Berm.Sekr. Reznér.**

Die neu einberufenen Bezirksräte Agnes Danek und Rupert Perischl legen das Gelöbniß ab.

An Spenden sind eingelangt von Josef Böhlinger 250 S und von Karl Rämpf 20 S.

Anträge: **VB. Josefina Christen:** Verdichtung der 3er-Linie der städtischen Straßenbahnen. (Angenommen.) — **VB. Mühr:** Behebung des schlechten Zustandes der Pflasterung längs der Geleise der städtischen Straßenbahnen sowie Ueberwachung des Straßenzustandes durch ständige Kontrolloren. (Abgelehnt.)

17. Gemeindebezirk, Hernals.

Öffentliche Sitzung vom 8. Jänner 1931.

Vorsitzender: **VB. Anton Haidl.**

Schriftführer: **Berm.Sekr. Scheidl.**

Der an Stelle des zurückgetretenen **VB. Johann Groß** einberufene **Ferdinand Tschöck** legt das Gelöbniß als Bezirksrat ab.

Die Antwort der Direktion der städtischen Straßenbahnen betreffend Aenderung der Fahrtscheinverkaufszeiten wird nicht zur Kenntnis genommen, sondern verlangt, daß die Fahrtscheinverkaufsstellen am Hernalser Gürtel und beim Straßenbahnhof Hernals an Samstagen von 6.30 bis 9 Uhr und von 12 bis 18.30 Uhr geöffnet bleiben.

Zu Ersatzfürsorgeräten werden gewählt: **Leopoldine Bach,** Haushalt; **Leopoldine Boshla,** Haushalt; **Johann Drab,** Adjunkt i. P. u. L.-D.; **Leopoldine Drechsler,** Telegraphenbeamtin i. R.; **Ignaz Eischer,** Schlossergehilfe; **Franz Hanat,** Tapezierergehilfe; **Anton Jaksch,** Bundesbeamter; **Magdalena Kerndl,** Haushalt; **Karl Konetschny,** Kaufmann; **Adolfine Kroyer,** Haushalt; **Franz Müller,** Pensionist; **Rudolf Kettinger,** Schuhoberteilerzeuger; **Josefine Niehs,** Haushalt; **Alfons Rozhon,** Bundesbahnbeamter; **Friedrich Rumpf,** städtischer Oberrechnungsrat; **Franz Samek,** Versicherungsvertreter; **Rudolf Schmid,** Wagnergehilfe; **Josef Tomschit,** Ingenieur; **Karl Welter,** Straßenbahnbeschaffner.

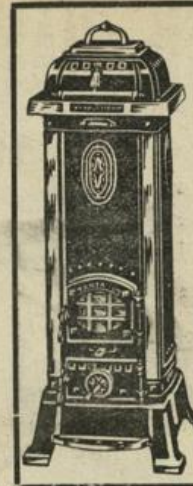
18. Gemeindebezirk, Währing.

Öffentliche Sitzung vom 11. Dezember 1930.

Vorsitzender: **VB. August Kiepell.**

Schriftführer: **Berm.Sekr. Haller.**

Folgende Anträge werden angenommen: **VB. Schmalzbauer:** Anbringung einer Warnungstafel für Fuhrwerke an der Biegung der Ludwiggasse in Böhleinsdorf. Teilinstandsetzung der



Swobodas Dauerbrandöfen

„Automat“ und „Tantal“ Dauerbrand-Einsätze

Gas- u. Kohlenherde

Zentralheizungs-Küchenherd „ALKO“

bewähren sich am besten. Preislisten, Prospekte, Kostenanschläge, Ingenieurbesuche kostenlos

Automatofen-Baugesellschaft

317

ALOIS SWOBODA & CO.

Wien XVIII., Theresieng. 1. Tel. A-27-5-80 Serie

Geymüllergasse in Böhleinsdorf. Verbindungsweg von der Böhleinsdorfer Straße zur Starkfriedgasse längs des alten Böhleinsdorfer Friedhofes. Wiederaufstellung und Erhaltung der Richterwarte in Salmannsdorf. Verlegung des Standortes eines Briefeinwurflkastens und Verbesserung der Postzustellungen in den Bezirksteilen Neustift am Walde und Salmannsdorf. — **VB. Dragan:** Pflasterherstellung in der Währinger Straße. Neue Geschäftsordnung für die Bezirksvertretung. — **VB. Paczowski:** Sperrung der Würzingergasse zur Hoedegasse für Schwerverkehr und Ableitung des letzteren durch die Scheibenberggasse.

Allgemeine Nachrichten.

Gemeindevermittlungsämter.

Verhandlungstage im Februar 1931.

1., 6., 7., 10. und 20. Bezirk:	4., 11., 18. und 25.
14. „	4., 18.
21. „	3., 10., 17. und 24.

Lebensmittelverkehr.

Marktbericht über die Woche vom 18. bis 24. Jänner 1931.

Zufuhren: Gemüse und Grünwaren 15.772 q (— 671), Kartoffeln 10.333 q (+ 1195), Obst 5744 q (— 458), Agrumen 12.634 q (+ 238), Butter 212 q (— 1), Eier 1.134.000 Stück (+ 52.000 Stück).

Auf dem Kindermarkt notierten: Inländische Ochsen 90 bis 190 g, ungarische 110 bis 190 g, rumänische 100 bis 190 g, tschechoslowakische Ia 160 bis 190 g, Stiere 90 bis 135 g, Kühe 85 bis 120 g, Beinvieh 52 bis 84 g. Auf dem Jung- und Stechviehmarkt notierten: Lebende Kälber 160 bis 220 g, ausgeweidet 160 bis 260 g, Fleischschweine 160 bis 210 g, Fettschweine 160 bis 195 g, Lämmer Ia 170 bis 200 g, IIIa 140 bis 160 g, Schafe, im Fell Ia 150 g, ohne Fell Ia 170 bis 195 g, IIa 130 bis 160 g, Ziegen 50 bis 100 g. Auf dem Schweinemarkt notierten: Lebende Fleischschweine 105 bis 160 g, Fettschweine 135 bis 156 g.

Feuer- und Einbruch-
versicherung
Glasbruchversicherung
Unfall- und Haft-
pflichtversicherung

Gemeinde Wien Städtische Versicherungs-Anstalt

Direktion: Wien, I. Bez., Tuchlauben Nr. 8
Telephon: U-27-5-40.

Auto-
Casco-Versicherung
Maschinenbruch- und
Transportversicherung
Lebens- und Renten-
versicherung

ANTON NIKLASCH HOLZHANDELS-AKTIENGESELLSCHAFT

Gerüst- und Betonbauholz — Tischlerholz

Bureau und Lagerplätze: Wien, XIX. Bezirk, Heiligenstädter Lände Nummer 11—13.

Telephon Nummer A-14-5-20 und A-15-0-47.

Filialen: XXI., Wagramer Straße 54. Tel. R-40-4-65. XI., Simmeringer Hauptstraße 108. Tel. 99-4-55. Klosterneuburg, Wienerstraße 4. Tel. 151.

Großmarkthalle, Abteilung für Fleischwaren: Die Bahnzufuhren beliefen sich auf 79 Waggons mit 6348 Tonnen, somit um 2 Waggons mit 143 Tonnen weniger als in der Vorwoche. Im Kleinhandel notierten im Vergleiche zum Samstag der Vorwoche billiger: Kalbfleisch um 20 g (200 bis 360), Kalbschnitzel um 20 g (420 bis 640), Filz um 10 bis 20 g (180 bis 240), minderere Speck um 10 g (160 bis 220).

Baubewegung

vom 28. bis 30. Jänner 1931.

Ansuchen um Baubewilligungen:

Neubauten.

10. Bezirk: Wohnhaus, An der Mzingergasse—Ban der Rüll-Gasse, von Emil Heller, Bauführer Vaterländische Bauges. (A 24).

Um- und Zubauten:

1. Bezirk: Neonanlage, Opernring 7, von der Brauerei Puntigam, Bauführer Jul. Zubos & Komp., Abt. Eisenkonstruktionen (1518).
2. Bezirk: Erneuerung der Verkaufshütte, Prater, Schlachthausbrückenallee, von Josef Müller, Bauführer Franz Waldmann, Bm. (1438).
- " " Sporthalle, Prater, Olympiaplatz, von S. Wilhelm, Bauführer Karl Tuchscherer, Spezialholzbau (1441).
- " " Materialschuppen, Obere Augartenstraße 54, von Josef Storn, Bauführer Friedrich Honis, Bm. (1498).
- " " Schaukästen, Laborstraße 48 a, von Brüder Schiffmann (1515).
- " " Schaukästen, Laborstraße 48, von Brüder Schiffmann (1516).
3. Bezirk: Kanalauswechslung, Salesianergasse 2, Ecke Heumarkt 15, Bauführer Ing. Paul Hoppe, Bm. (1525).
4. Bezirk: Kanal, Argentinierstraße 52, von Richard Glaser, Bauführer Josef Foit, Bm. (1468).
6. Bezirk: Rauchfang, Hirschengasse 16, von B. Piotrowski, Bauführer Remetschke & Schober, Bm. (1365).
7. Bezirk: Garage, Bandgasse 3, von A. Inzühr, Bauführer A. Schützenberger's Witwe & S. Thiel, Bm. (1341).
8. Bezirk: Unterteilung des Geschäftslotales, Florianigasse 66, von Joh. Schreiber, Bauführer Franz Zeiler, Bm. (1509).
9. Bezirk: Kinderfreibad, Schlichsplatz, von der Gemeinde Wien, M. Abt. 25 a (1539).
10. Bezirk: Magazin, Buchengasse 105, von Eleonore Wlah, Bauführer M. Schrey & F. Schloffer, Bm. (B 63).
- " " Schuppen, An der Lagenburger Straße, Einl.-Z. 157, Inzersdorf-Stadt, Parz. 847/27, von Anton Sokop, Bauführer Wenzel Gölis, Bm. (250).
11. Bezirk: Umgestaltung der Infektionsleichenhalle, Wiener Zentralfriedhof, von der Gemeinde Wien, M. Abt. 13 a, Bauführer L. Waldmann, Bm. (1528).

Bauliche Abänderungen:

1. Bezirk: Singerstraße 8, F. D. Laa, Bm. (1308).
- " " Seifergasse 16, Wilhelm Schallinger, Bm. (1317).
- " " Seifergasse 4, Gemeinnützige Bauges. „Grundstein“ (1348).
- " " Griechengasse 9, Franz Anderl, Bm. (1356).

1. Bezirk: Singerstraße 4, Jul. Hirnichrodt, Bm. (1477).
2. Bezirk: Malzgasse 7, Ing. Karl Weiner, Bm. (1437).
3. Bezirk: Untere Weißgerberstraße 45, Franz Spava, Bm. (1464).
- " " Custozzagasse 11, Karl Kahner, Bm. (1526).
4. Bezirk: Pflöggasse 13, Josef Schimicha, Bm. (1527).
5. Bezirk: Schönbrunner Straße 80, R. A. Schäftner, Bm. (1458).
6. Bezirk: Anilingasse 2, Otto Mathias, Bm. (1355).
- " " Hofmühlgasse 19, Remetschke & Schober, Bm. (1366).
- " " Stumpergasse 59, Arnold Barber, Bm. (1446).
7. Bezirk: Stiftgasse 15/17, Franz Anderl, Bm. (1371).
9. Bezirk: Marktgasse 54, Bauunternehmung A. R. Bergmann & Komp. (1455).
16. Bezirk: Sportplatz 8, Kandlerstraße 42, Ing. Ferd. Semsch, Bm. (1377).

Abänderung von Siegenhaftsgrenzen:

Grundabteilungen:

3. Bezirk: Landstraße, Einl.-Z. 956, von J. Gafner (1532).
19. Bezirk: Unter-Döbling, Einl.-Z. 466, von Friederike und Sidor Pauli (1374).
- " " Unter-Sievering, Einl.-Z. 462, von Ing. Moritz Steinbach und Jarmila Steinbach (1451).
21. Bezirk: Aspern, Einl.-Z. 773, 77, 101, von M. Pappinger und G. Schneider (1395).

Ansuchen um Bekanntgabe (Ausstedung) von Fluchtlinien und Höhenlagen wurden überreicht:

10. Bezirk: Einl.-Z. 1276, Favoriten, Kat.-Parz. 816/255, von der Palotiner Kongregation (293).

Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelfe (Pläne, Profile, Ausmaße, Kostenanschläge, Bedingungen usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ist, in der betreffenden Magistratsbauabteilung während der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingungen können, insofern sie überhaupt verkäuflich sind, bei der städtischen Hauptkasse zu den festgesetzten Preisen bezogen werden. — Die Angebote sind in der in den Bedingungen vorgeschriebenen Form zu überreichen. — Auf verspätet einlangende oder nicht vorschriftsmäßig abgefasste Angebote wird keine Rücksicht genommen. — Der Gemeinde bleibt die freie Auswahl unter den Bewerbern, aber auch die Ablehnung aller Angebote gewahrt. — Nähere Auskünfte werden in der betreffenden Magistratsabteilung erteilt.

Anbotauschreibungen.

M. Abt. 15 a, 3024/54.

Schlossergewichtsarbeiten

für den Wohnhausbau 5. Einfielergasse.

Anbotverhandlung am 9. Februar, 9 Uhr, in der M. Abt. 15 a, 1. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 39.

M. Abt. 26, 4/5/3.

Demolierungsarbeiten

des Wohnhauses 1. Judengasse 4.

Anbotverhandlung am 10. Februar, 9 Uhr, in der M. Abt. 26, 1. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 30, Stiege 4.

Neusiedler Bauplatte

Karl Ernst Wagner & Co.

Wien, V., Margaretengürtel 5 Tel. U-45-902, U-49-5-25

Bewachungsdienst für Bauten, Industrien, Geschäftslokale etc. bei vollster Schadenshaftung durch

Oesterr. Sicherheitsdienst-Ges. m. b. H., Wien, V., Gartengasse 19 a Tel. B-27-3-89

M. Abt. 31, 210.

Kanalumbau

in der Zollerergasse—Mondscheingasse von der Mariahilfer Straße bis zur Siebensterngasse im 7. Bezirk.

Kostenanschlag (Tarifpreise 1912): Erd- und Baumeisterarbeiten 22027 K, Pflastererarbeiten 1.484 K.

Anbotverhandlung am 11. Februar, 10 Uhr, in der M. Abt. 31, 7. Hermannsgasse 24/28, 2. Stiege, 2. Stock.

Fachstelle f. d. Gartenwesen. Bl. 202.

Arbeiten für die Gartenpflege

in den Wohnhausbauten der Bezirke 19 und 20.

Anbotverhandlung am 12. Februar, 10 Uhr, in der Fachstelle f. d. Gartenwesen, 3. Am Heumarkt 2.

M. Abt. 31, 7130/30.

Neubau eines Hauptunratskanales

in der Hasenleitengasse, von der Simmeringer Hauptstraße bis zur Fidelesstraße im 11. Bezirk.

Kostenanschlag (Tarifpreise 1912): Erd- und Baumeisterarbeiten 18.205 K.

Anbotverhandlung am 13. Februar, 1/11 Uhr, in der M. Abt. 31, 7. Hermannsgasse 24/28, 2. Stiege, 2. Stock.

Kalendarium.

Die in Klammern beigefügte Zahl bezeichnet jenes Heft des Amtsblattes, in dem die Anbotanschreibung ausführlich enthalten ist.

- 2. Februar, 1/9 Uhr. (M. Abt. 26.) Anstreicherarbeiten für das Versorgungsheim Lainz im 13. Bezirk (Heft 6).
- 2. Februar, 9 Uhr. (M. Abt. 30) Lieferung von Kehrlichtgefäßen System „Colonia“ für 1931 (Heft 6).
- 2. Februar, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Glaserarbeiten für den Wohnhausbau 5. Einsiedlergasse (Heft 7).
- 2. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Herndl-gasse, zwischen Quellenstraße und Buchengasse im 10. Bezirk (Heft 7).
- 4. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Bernardgasse von der Schottensfeldgasse bis zur Kaiserstraße im 7. Bezirk (Heft 7).
- 4. Februar, 1/11 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Lehnergasse von der Pereiragasse bis zur Aveditstraße im 14. Bezirk (Heft 7).
- 5. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Kanalumbau in der Waschhausgasse von der Unteren Donaustraße bis zur Lichtenauergasse, in der Lichtenauergasse von der Waschhausgasse bis zur Robertgasse und in der Körnergasse von der Lichtenauergasse bis zur Czerningasse im 2. Bezirk (Heft 5).
- 5. Februar, 1/11 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Embelgasse, zwischen der Margaretenstrasse und Gießaufgasse im 5. Bezirk (Heft 7).
- 6. Februar, 9 Uhr. (M. Abt. 34 a.) Erd-, Baumeister- und Maschinenarbeiten für den Ausbau des Versorgungsgebietes der Wasserbehälter „Schmelz-Galitzinstrasse“ im 19. Bezirk (Heft 7).

- 6. Februar, 13 Uhr. (M. Abt. 27 a.) Elektrische Installationsarbeiten für den Bau einer öffentlichen Beleuchtung 12. Schedifkaplatz, Drafsegasse Wienerbergstraße und Breitenfurter Straße (Heft 8).
- 9. Februar, 9 Uhr. (M. Abt. 15 a.) Schlossergewichtsarbeiten für den Wohnhausbau 5. Einsiedlergasse (Heft 9).
- 9. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Buchsbaumgasse, zwischen Gellert- und Steudelgasse im 10. Bezirk (Heft 7).
- 9. Februar, 1/11 Uhr. (M. Abt. 31) Umbau des Hauptunratskanales in der Buchengasse, zwischen Gellert- und Steudelgasse und in der Steudelgasse zwischen Buchen- und Buchsbaumgasse im 10. Bezirk (Heft 7).
- 10. Februar, 9 Uhr. (M. Abt. 34 a.) Erd-, Maurer-, Eisenbeton-, sowie alle einschlägigen Professionistenarbeiten für den Bau der Drucksteigerungswerke „Steinhof“, „Hackenberg“ und „Krapfenwaldl“ (Heft 7).
- 10. Februar, 9 Uhr. (M. Abt. 26) Demolierungsarbeiten des Wohnhauses 1. Zudengasse 4 (Heft 9).
- 11. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Kanalumbau in der Zollerergasse—Mondscheingasse von der Mariahilfer Straße bis zur Siebensterngasse im 7. Bezirk (Heft 9).
- 12. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Pfefferhofgasse von der Oberen Weißgerberstraße bis zur Döflergasse und in der Döflergasse von der Pfefferhofgasse bis Dr.-Nr. 10 im 3. Bezirk (Heft 7).
- 12. Februar, 10 Uhr. (Fachstelle f. d. Gartenwesen.) Arbeiten für die Gartenpflege in den Wohnhausbauten der Bezirke 19 und 20 (Heft 9).
- 12. Februar, 1/11 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Buchengasse, zwischen der Wald- und Gellertgasse im 10. Bezirk (Heft 7).
- 13. Februar, 10 Uhr. (M. Abt. 31.) Umbau des Hauptunratskanales in der Pappenheimgasse und Raffaelgasse im 20. Bezirk (Heft 7).
- 13. Februar, 1/11 Uhr. (M. Abt. 31) Neubau eines Hauptunratskanales in der Hasenleitengasse, von der Simmeringer Hauptstraße bis zur Fidelesstraße im 11. Bezirk (Heft 9).

Ergebnisse.

Sohleninstandsetzung des Hauptunratskanales in der Landhausgasse im 1. Bezirke.

Anbotverhandlung am 22. Jänner.

Es offerierten mit 1000 Prozent Aufzahlung: Ing. Karl Nezl 1520; Franz Spielauer 1595; Gottfried Lemböck 1650; Josef Pinter & Komp. 1800; Ferdinand Peterlas Witwe 1840; Anton Engert 1900; Anton Tajchcs Witwe 1920; M. Schrey & F. Schloffer 1970; Karl Schreiner & Komp. 2000.

Zimmermannsarbeiten für den Bau 12. Hohenbergstraße, Zubau.

Anbotverhandlung am 29. Jänner.

Es offerierten in Prozenten Nachlaß: Benzel Hartl 11; Zimmererei Wienerberg, Havlicek & Komp. 9; Anton Muth 19; Theodor Sommer 17; Franz Havlicek 15; Wiener Holzwerke 6.5; Franz Zawodsky 10; Albert Krudenfellner 20; Emmerich Malik 16.

Bergebungen.

Zentralviehmarkt St. Marg. Rekonstruktionsarbeiten an den Eisenkonstruktionen der Verkaufshallen an die Wiener Eisenbau-A.-G.

NOVAK
WIEN XIV. NOBILGASSE 21. TEL. 31107.
EISENKONSTRUKTIONEN
BAU & KUNSTSCHLOSSEREI

HOCHWERTIG ERPROBT UND BEWÄHRT IST UNSER
„CERESIT“
Oesterreichische Ceresit-Gesellschaft Adolf Fischer & Söhne
Wien, XIX., Eisenbahnstraße 61.
Telegrammadresse: Ceresit Wien. 333 e Telephon Nr. B-11-1-46.

Kundmachungen.

Verkehrsregelung bei der Siedlung 10. Laaer Straße.

M. Abt. 52, 3962/30

Wien, am 19. Jänner 1931.

Bundespolizeidirektion, Z. B. N. 4513/4/30.

Auf Grund des § 4 des Wiener Straßenpolizeigesetzes vom 15. April 1930, L.-G.-Bl. für Wien Nr. 35, wird verordnet:

1. Die derzeit noch unbenannte nordwestliche Randstraße der Siedlungsanlage 10. Laaer Straße wird als Einbahnstraße erklärt und darf nur in der Richtung von der Laaer Straße zu der im Südwesten der Siedlung gelegenen noch unbenannten Randstraße befahren werden.

2. Uebertretungen dieser Verordnung werden von der Bundespolizeidirektion nach § 79 des Wiener Straßenpolizeigesetzes mit Geldstrafen bis zu 500 Schilling, bei erschwerenden Umständen mit Arrest bis zu 4 Wochen bestraft, der an Stelle oder neben der Geldstrafe verhängt werden kann.

Gebühren für die Vornahme amtlicher Untersuchungen von Vieh und Fleisch.

Die Grundgebühr beträgt 1 S 59 g. Es stellen sich sonach die Untersuchungs-(Beschau)gebühren:

nach § 3, Punkt 1 des Gesetzes, L.-G.-Bl. für Wien Nr. 51/25, für die Untersuchung von Tieren, die im Fußtrieb oder mittels Wagen (nicht mittels Eisenbahn) auf Viehmärkte oder nicht von einem Wiener Viehmarkt unmittelbar in die Schlachthöfe gebracht werden, für ein Stück Großvieh, das sind Pferde, Esel, Maultiere, Maulesel, Rinder und Büffel im Alter über sechs Wochen auf 1 S 99 g, für ein Schwein auf 95 g, für ein Stück der oben genannten Tiergattungen im Alter bis sechs Wochen auf 64 g, für ein Schaf oder eine Ziege auf 48 g; für ein Ferkel (Schwein bis 20 kg Lebendgewicht), ein Lamm oder ein Kitz auf 32 g,
§ 3, Punkt 2 entfällt;

nach § 3, Punkt 3, für die Untersuchung (Beschau) von Einhufern und Klautentieren, die in gewerblichen Privatschlachthöfen geschlachtet werden, ferner bei Rotschlachtungen solcher Tiere und bei Hauschlachtungen von Klein- oder Stechvieh, für ein Stück Großvieh auf 6 S 36 g, für ein Schwein auf 2 S 39 g für ein Kalb oder ein Fohlen auf 1 S 59 g, für ein Schaf oder eine Ziege auf 1 S 19 g, für ein Ferkel (Schwein bis 15 kg Schlachtgewicht), ein Lamm oder ein Kitz auf 80 g;

nach § 3, Punkt 4, für die Untersuchung von Weidnertieren, Fleisch und Fleischwaren, die von Wien ausgeführt werden, und zwar:

für ein Weidnergroßvieh auf	2 S 39 g
für ein Weidnerschwein auf	1 " 59 "
für ein Weidnerkalb oder ein Weidnerfohlen auf	1 " 19 "
für ein Weidnerschaf oder eine Weidnerziege auf	0 " 80 "
für alle übrigen Weidnertiere auf	0 " 40 "
für Fleisch und Fleischwaren in Mengen von je 50 kg auf	0 " 80 "

nach § 3, Punkt 5, für die Untersuchung der nach Wien eingeführten geschlachteten Einhufer, des Fleisches und der Eingeweide solcher Tiere sowie der Fleischwaren, die daraus hergestellt oder damit vermengt, sind: für ein Stück Pferd, Esel, Maultier und Maulesel auf 1 S 59 g, für ein Stück Fohlen auf 80 g, für Fleisch und Fleischwaren in Mengen von je 50 kg auf 40 g;

nach § 3, Punkt 6, für die mikroskopische Untersuchung von Schweinefleisch und Speck auf Trichinen für jede Probe auf 8 g;

nach § 3, Punkt 7, für die Vornahme einer bakteriologischen Fleischuntersuchung, insofern auf Grund derselben die Genutzbarkeit der beanstandeten Ware festgestellt wird und deren Wert mindestens das Doppelte der Untersuchungsgebühren beträgt 9 S 54 g;

nach § 3, Punkt 8, für die über Beschwerde einer Partei vorgenommene Ueberprüfung eines amtlichen Befundes, wenn der Beschwerde keine oder nicht im vollen Umfange Folge gegeben wird, und zwar die einfache Gebühr auf 9 S 54 g, die halbe Gebühr auf 4 S 77 g.

Diese Gebühren sind nicht einzuheben, wenn der Bund, ein Land, ein Bezirk (Bezirksverband) oder eine Gemeinde die für die Entrichtung in Betracht kommende Partei ist (§ 6 des Gesetzes vom 21. Dezember 1925, Landesgesetzblatt für Wien Nr. 50).

Die vorstehende Kundmachung tritt mit 1. Februar 1931 in Kraft (M. Abt. 43, 4/II.)

Eintragungen in den Erwerbsteuerkataster. Gewerbeunternehmungen.

22. Dezember 1930.

(Fortsetzung.)

Halle Leopoldine, Vordrucken und Handarbeiten im Rahmen des Wäschereinerzeugergewerbes, 13. Flößersteig 189. — Grad Albine, Handel mit Lebensmittel- und Haushaltsartikeln mit Ausschluß der im § 38, Absatz 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 5. Giehaufgasse 5. — Fleischlo-

Emma, Wäschergewerbe, 21. Lang-Engersdorfer Straße 61. — Koch Friedrich, Elektrotechnikerkonzession, Unterstufe (eingeschränkte Niederspannungskonzession), 17. Hornayrgasse 15. — Ing. Körner Arthur, Schlosser, 20. Brigittagasse 11. — Kohlberg Marie, gewerbsmäßige Uebernahme von Wäsche und Kleidern zur Reinigung, 20. Denisgasse 7. — Küster Vinzenz jun., Handel mit Haushaltsartikeln und technischen Neuheiten, soweit deren Vertrieb nicht an eine besondere Bewilligung oder Konzession gebunden ist, 3. Vorderer Zollamtsstraße 17. — Lifszec Adolf, Alleinhaber der Firma A. Lifszec & Komp., Handel mit Textilien, Schuhen, Wäsche und Kleidern, 1. Wipplingerstraße 21. — Brüder März, offene Handelsgesellschaft, Wäschereinerzeugung, 1. Gonzagagasse 8. — Pölzinger Karl, Gemischtwarenhandel, 20. Brigittagasse 9. — R. Reisinger & Komp., Zuderbädergewerbe, 12. Riningergasse 19. — Reif Helene, Gemischtwarenhandel, 3. Sechskrügelgasse 10. — Scharf Jakob, Erzeugung von Likören, Fruchtästen und Spirituosen auf kaltem Wege, 20. Klosterneuburger Straße 89. — Schlam Saul, Handelsagentur, 20. Klosterneuburger Straße 89. — Styrsky Maria Johanna, Molkereibetrieb, 16. Degengasse 51. — Wanderer Franziska, Verkauf von Obst, Gemüse, Süßfrüchten und Kartoffeln nach Maßgabe der marktamtlichen Zulassungsbewilligung, 16. Yppenplatz, Stand 94. — Weingärtner Alois, Tischler, 6. Gumpendorfer Straße 115. — Wille Franz, Darlehensvermittlung mit Ausschluß von Hypothekendarlehen sowie Wohnungsvermittlung, 6. Gumpendorfer Straße 122. — Woch Robert, Konzession zum Betriebe des Handels mit Bildreproduktionen gemäß § 15, Z. 1 der Gewerbeordnung, 6. Gumpendorfer Straße 80. — Wolke Anna Maria, Damenkleidernmacher-gewerbe, 6. Kamitzgasse 6/8.

23. Dezember 1930.

Alpenländische Tiefbaugesellschaft m. b. H., Baumeister-gewerbe, 1. Rotenturmstraße 16. — Baer Kurt, Handelsagentur, 1. Hohenstaufen-gasse 4. — Buz Marie, Gastwirtsgewerbe, 2. Upnerbrüden-gasse 4/6. — Josef Duff & Komp., offene Handelsgesellschaft, Handel mit Wirkwaren, Strümpfen und Handschuhen, 1. Jajomirgottstraße 6. — Eder Anna, Alleinhaberin der Firma F. Eder, Geflügelhandel, 1. Naglergasse 9. — Eisler Julius, Handelsagentur, 1. Eichenbachgasse 9. — Enginger Irma, Konzession gemäß § 16, Punkt d der Gewerbeordnung mit der Berechtigung zum Ausschank und Kleinvertrieb von gebranten geistigen Getränken, 3. Aspangstraße 37. — Feldmann Rudolf, Lebensmittelhandel, beschränkt, 2. Große Stadt-gasse 12. — Fischer Salomon, Alleinhaber der Firma Salomon Fischer, Handel mit Bijouteriewaren, 1. Franz Josefs-Kai 43. — Fischer Siegmund, Bäcker, 11. 2. Landengasse 8. — Dr. Großfeld Markus, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Ausschusses der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekendarlehen und Verwaltung von Gebäuden gemäß § 22 der Gewerbeordnung und § 2, Punkt a und b der Verordnung des Bundesministeriums für Handel und Verkehr vom 18. Mai 1926, B.-G.-Bl. Nr. 128, 13. Verjorgungshausstraße 4. — Gruber Remigius, Fleischhauer, 3. Barichgasse 4. — Holzer Benzon, Marktfahrer, 20. Karajan-gasse 15. — Holzschuh Franz, Gastwirt, 17. Dornbacher Straße 115. — Holzstein Sidor, Handel mit Petroleum, Spiritus, Salmiak, Lauge, Benzin und Terpentin, 19. Heiligenstädter Straße 11. — Kassar Karl, Lebensmittel- und Konsumwarenhandel mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 16. Herbststraße 43. — Kessel Eidel, Erzeugung von Bambusmöbelen, 6. Gumpendorfer Straße 57. — Knoll Anton, Fleischhauer, 5. Wimmergasse 7. — Koberger Alois, Gastwirt, 3. Hafengasse 19. — Koch Franz, Lastfuhrwerker, 9. Schlagergasse 5. — Köd Marie, Schönheitspflege mit Ausschluß jeder ärztlichen oder Heilthätigkeit, 3. Apostelgasse 16, städtisches Volksbad. — Kolb Albert, Gemischtwarenerwerblich, 19. Heiligenstädter Straße 95, Stand 8. — Kolb Albert, Wildbret- und Geflügelhandel, 19. Heiligenstädter Straße 95, Stand 8. — Kruh Amalie Jeanette, Handel mit Bedarfsartikeln für die Beleuchtungs-, Heizungs- und Wasserleitungstechnik, 9. Wasserburgergasse 2. — Laifer Olysz, Handel mit Wäsche, 2. Fugbachgasse 19. — Levi Abraham, Handel mit Teppichen, 5. Schönbrunner Straße 106. — Mittermayer Alois, Lebensmittel- und Konsumwarenerwerblich mit Flaschenbier mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 16. Neumar-gasse 26. — Möbelhaus L. Berger, offene Handelsgesellschaft, Gemischtwarenhandel, 11. Simmeringer Hauptstraße 137. — Müller Karl, Gastwirt, 3. Erdbergstraße 15. — Münster Aloisia, Handel mit Lebensmitteln, beschränkt, sowie mit Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, 5. Kohl-gasse 15. — Oberreiter Franz, Wagner, 12. Zeeborggasse 21. — Poppovits Valerian, Handelsagentur, 1. Eichenbachgasse 9. — Pour Franz, Christbaumhandel, 12. Schönbrunner Schloßstraße. — Reisinger Wilhelm Karl Kurt, Mechaniker, 10. Hardtmuthgasse 91. — Sames Leopold, Handel mit land- und forstwirtschaftlichen Produkten, 12. Wolfsganggasse 26. — Saponith Josefa, Fragern-gewerbe, 3. Schlachthausgasse 19. — Offene Handelsgesellschaft „Scala“ Musikhaus O. & M. Kona, Handel mit Radioapparaten und deren Bestandteilen, 2. Praterstraße 48. — Schäfer Wilhelmine, Handel mit Wäsche, Wirt-, Strick-, Kurz-, Textil-, Konfektions-, Mode- und Schuhwaren, 13. Hieginger Hauptstraße 82. — Schreier Bernhard, Alleinhaber der Firma Strick- und Wirkwarenfabrik Bernhard Schreier, fabriksmäßige Erzeugung von Strick- und Wirkwaren, 1. Helfertorferstraße 15. — Schrott August, Garagierung von Kraftfahrzeugen, 12. Schöbälgasse 3. — Schwarzböck Anna, Gastwirtsgewerbe, 7. Zieglergasse 96. — Schwert-

finger Regine reite Kiste, Lebensmittelhandel, beschränkt, 9. Glasergasse 16. — Seidenstein Leon Karl, Handel mit Lebensmitteln, beschränkt, 13. Hernstorferstraße 16. — Strobanek Johann, Drechsler, 12. Wilhelmstraße Nr. 64. — Starzacher Friedrich, Ausführung von Gasrohrleitungen, Beleuchtungsrichtungen und Wassereinleitungen, 13. Hütteldorfstraße 80. — Techet Marie, Kleidermachergewerbe, 10. Lagenburger Straße 113. — Tomšič Rudolf, Konzession zum Betriebe des periodischen Personentransportes mit Kraftwagen auf der Strecke Hütteldorf-Hacking (Stadtbahnstation)—Siedlung Eden—Schottenhof—Neuwaldweg, 6. Stumpergasse 31. — Tröschler Anna, Damenkleidermachergewerbe, 18. Schumanngasse 28. — Dr. Wachs Georg, Alleininhaber der protokollierten Firma Dr. Wachs & Schwab, Erzeugung kosmetischer Artikel mit Ausnahme derjenigen, deren Erzeugung gemäß § 15, Punkt 14 der Gewerbeordnung an eine Konzession gebunden ist, sowie Erzeugung des Benzinzusatzes Veroil und Oelzusatzes Galoid, 2. Klanggasse 5. — Wensky Hermine, Kaffeesiedergewerbe, 3. Erdbergstraße 69. — Weigl Josef, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 14. Arnsteingasse 9. — Wohlmann Franziska, Christbaumhandel, 12. Arndtstraße—Grieshofgasse. — Wotawa Emilie, Marktfahrgewerbe, 12. Michael Bernhard-Gasse 9. — Zajicek Martha, Chemischputzerei und Appretur nebst Uebernahme zum Wäscheputzen, 3. Dapontegasse 9.

24. Dezember 1930.

Auer Karl, Ausführung von Gasrohrleitungen und Gasbeleuchtungsanlagen und Wassereinleitungen, 12. Schönbrunner Straße 166. — Barbach A., offene Handelsgesellschaft, Handel mit Brennmaterialien, 1. Schottenring 23. — Bauer Josef, Personentransport mit dem Plakraftwagen Nr. 2721, 1. Opernring—Operngasse. — Bondi Armin, Alleininhaber der Firma Armin Bondi, fabrikmäßige Dampferzeugung und Betrieb eines Sägewerkes, 1. Elisabethstraße 26. — Fischer Ida, Erzeugung von gestrickten und gehäkeltten Waren und Wirkwaren, 1. Maria Theresien-Straße 24. — Fischl Ernst, Handelsagentur, 1. Maria Theresien-Straße 18. — Fleisch Marie, Lebensmittelhandel, beschränkt, 6. Theobaldgasse 19, identisch mit 6. Windmühlgasse 1. — Freund Hans, Gemischtwarenhandel, 16. Ottakringer Straße 183. — Gutscher Johanna, Fräse- und Metallprägen- und -presser mit Ausschluß jeder einem handwerksmäßigen Gewerbe vorbehaltenen Tätigkeit, 5. Nampferstorfergasse 23. — Holy Friedrich, Personentransport mit dem Plakraftwagen Nr. 2352, 1. Wollzeile—Wiberstraße. — Jvančič Viktor, Fischhandel, 13. Lainzer Straße Nr. 80. — Jantu Marie, Handel mit Christbäumen, 21. Markt am Genochplatz, Stand 19. — Kantor Gustav Hans, Dachpappen- und Holzzementdampfergewerbe mit Ausschluß jeder in den Umfang eines handwerksmäßigen Gewerbes oder einer Konzession fallenden Tätigkeit, 21. Anton Dösch-Gasse 26. — Korotwiska Sophie, Gastwirts-gewerbe, 20. Gerhards-gasse 8. — Mandl Viktor, Lebensmittelhandel, beschränkt, 2. Vikenbrunn-gasse 13, Eislaupplatz. — Maroš Anna, Repassieren von Strümpfen, 15. Mariabilfer Straße 148. — Mattiř Hildegard, Konditorwaren- und Fleischerei mit Fruchtsäften, 18. Genzgaße 164. — Neuhold Karl, Stein-drucker, 15. Lögrgasse 9. — Neumann Karl, Erzeugung von Hausschuhen aus Filz, 2. Weissenbachstraße 12. — Preisinger Franz, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß mit Flaschenbier, 16. Arnetzgasse 56. — Quabill Klara, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß mit Flaschenbier mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 18. Martinstraße 88. — Offene Handelsgesellschaft Roß & Komp., Hutmachergewerbe, 2. Obere Donaustraße 93/95. — Sailer Angela, Handel mit Parfümeriewaren, kosmetischen Artikeln und Buchbändern, 1. Bauernmarkt 9. — Schebesta Alfred, Personentransport mit dem Plakraftwagen Nr. 1522, 1. Falkestraße 8. — Schölgl Christine, Zimmerputzergewerbe, 13. Würzburggasse 19. — Schwachhoffer Maria, Alleininhaberin der Firma M. Hurz & Söhne, Kurz- und Bijouterie-warenhandel, 1. Hoher Markt 8. — Singer Moritz, Kleidermacher, 15. Zwölfergasse 17. — Spiegler & Straß, Konmanditgesellschaft, fabrikmäßige Erzeugung von Leinen-, Hanf-, Jute- und Baumwollwaren, 1. Werderortgasse 8. — Steinhauer Charlotte, Handel mit Uhren, Gold-, Silber-, Bijouterie- und Galanteriewaren, 19. Billrothstraße 62. — Štyřský Maria Johanna, Lebensmittel- und Konsumwarenverschleiß mit Flaschenbier, 16. Degengasse 51. — Dr. Szalagyi Cornel, Konzession gemäß § 15, Punkt 14 der Gewerbeordnung zum Handel im großen mit Giften und zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffen und Präparaten, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, 6. Rößlergasse 10. — Weigelberger Hermann, Naturblumenbinderei und -handel, 20. Engerthstraße 102, Aiošk. — Zaiser Franz Kaver, Sand- und Schottergewinnung, 21. Lobau, Nußbaumallee, Parz. 939. — Zirbs Emilie, Christbaumhandel, 21. Wagramer Straße 53. — Zwanzinger Johanna, Verschleiß von Zunderbäderwaren, Schokoladen, Kanditen, Frucht-säften, Erfrischungsgetränken, Obst, abgetretenen Kastanien und Flaschenbier, 21. Prager Straße, Verkaufshütte neben dem Kino „Westbild“.

27. Dezember 1930.

Blachnik Josef, Friseur, 17. Haslinaergasse 20. — Blachka Stephanie, Einlaerung von diversen Erzeugnissen, 18. Paulinengasse 22. — Bruttman Gustav, Gemischtwarenhandel, 12. Wilhelmstraße 2. — Dines Paula, Handel mit Fischen, 9. Röggergasse 12. — Gottesmann

Paul, Gemischtwarenhandel mit Flaschenbierverschleiß, 15. Mariabilfer Straße 174. — Grimm Paul Richard, Gemischtwarenhandel, 14. Ullmannstraße 58. — Janáček Jaroslav Rudolf, Friseur, Rasier- und Perückenmacher, 13. Hütteldorfer Straße 193. — Kirchner Maria, Feilbieten von heißen und kalten Wurstwaren mit und ohne Zutaten (Senf oder Kren), von Brot und Gebäck, von Käse, Butterbrot, Fischkonerven und Eiern in der Zeit von 22 bis 5 Uhr unter Ausschluß der Verwendung von Frauen und Jugendlichen unter 18 Jahren, 5. Matzleinsdorfer Platz, Hütte. — Klimes Maria, Sticker-gewerbe mit Ausschluß der Gold-, Silber- und Perlenstickerei, 5. Wimmergasse 14. — Kroyer Rosalia, Flaschenbierverschleiß, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 12. Fochgasse 48. — Krapienbauer Josef, Schuhmacher, 19. Greinergasse 6. — Kudlic skuno Johann, Verkauf von Giften und der zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffe und Präparate mit Ausnahme von Vakzinen, Seren und Bakterienpräparaten, jedoch mit Einschluß der medikamentös imprägnierten Verbandstoffe, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, 9. Porzellan-gasse 11. — Lagler Karl, Alleininhaber der protokollierten Firma Karl Lagler, Fleischfächer, 10. Favoritenstraße 90. — Legat Therese, Handel mit Parfümerie-, Toilette-, Haushaltsgegenständen, Bijouteriewaren, Petroleum, Benzin, Spiritus, Salmiak, Mineralölen und Fetten, 12. Schönbrunner Straße 260. — Leichfried Karl, Gastwirt, 10. Quellen-platz 8. — Löwenthal Karl, Gemischtwarenhandel, 5. Pilgramgasse 12. — Marian Friedrich, Christbaumhandel, 12. Schönbrunner Straße 159. — Morawik Elisabeth, Konzession zum Betriebe der Privatgeschäftvermittlung mit der Berechtigung nach § 2, Absatz 1, lit. a der Verordnung vom 28. Mai 1926, B.-G.-Bl. Nr. 128, zur Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekendarlehen (Realitätenvermittlung), sowie der Berechtigung nach § 2, Absatz 1, lit. b der obigen Verordnung zur Verwaltung von Gebäuden, 16. Bebelplatz 10. — Schiefer Alfred, Zunderbäder, 14. Graumanngasse 42. — Schneider Erwin, Verkauf von Giften und der zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffe und Präparate (mit Ausnahme von Vakzinen, Seren und Bakterienpräparaten), jedoch mit Einschluß der medikamentös imprägnierten Verbandstoffe, insofern dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, 10. Gellertgasse 22. — Berner Franz, Handel mit Wein in Flaschen, 18. Martinstraße 43. — Berner Leopoldine, Braten von Kastanien, Aepfeln, Erdäpfeln und Aschantinüssen, 7. Neubaugürtel, bei der Gartenanlage gegenüber dem Hause Nr. 38, bei der Schleife der Linie 49. — Wisarill Josef, Flaschenbierverschleiß, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 12. Bivenotgasse 37.

29. Dezember 1930.

Arkaden-Kaffee-restaurant Lorbeer & Freiwirth, offene Handelsgesellschaft, Kaffeesiedergewerbe, 1. Universitätsstraße 3. — Wiener Leopold, Gastwirt, 4. Rechte Wienzeile 1. — „Bonico“-Warenvertriebsgesellschaft m. b. H., Handel mit einem Entnitofinierungspräparat und den dazugehörigen Apparaten und Verwertung von Patenten, 4. Brudnerstraße 4. — Offene Handelsgesellschaft Bill & Strunz, Handel mit Maschinen, Werkzeugen und Schleifschleiben, 2. Praterstraße 42. — Chlubna Maria, Wäscheputzereiübernahme und Betrieb einer elektrischen Wäscherolle, 13. Lainzer Straße 132 e. — Grünhut Hedwig, Uebernahme zum Wäscheputzen, 1. Vorlaufstraße 5. — Gulla Johann, Schuhmacher, 1. Himmelpfortgasse 12. — Harmer Josef, Gastwirt, 2. Nowaragasse 51. — Jng. Hausner Heinz, Oberstufe der Konzession für Elektrotechnik, unbeschränkt für Hoch- und Niederpannung (Hochspannungskonzession) im Sinne des § 5 der Ministerialverordnung vom 21. Juni 1929, B.-G.-Bl. Nr. 213, 4. Kleine Neugasse 16. — Heim Ludwig, Gärtner (Zweigniederlassung), 2. Obere Augartenstraße 1. — Kopera Anton, Buchdrucker-gewerbe, beschränkt auf zwei Tiegel-druckpressen, 4. Goldeggasse 10. — Luther Sophie, Uebernahme von Wäsche zum Putzen, 1. Salvatorgasse 12. — Michelschläger Heinrich, Handel mit Lebens- und Genussmitteln sowie Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 4. Mühlgasse 3. — Mühringer Franz, Handel mit echten und unechten Schmuckgegenständen, 4. Wiedner Gürtel 48. — Novy Aloisia, Christbaumhandel, 13. Lainzer Straße 230, vor der städtischen Volksschule. — Planzenbücher Anton, Wurst- und Schwarenverschleiß, 21. Siemensstraße 88. — Pohobradský Marie, Lebensmittelhandel, beschränkt, 2. Große Mohren-gasse 35. — Samec Marie, Gastwirts-gewerbe, 2. Wehlstraße 159. — Samwald Johann, Privatgeschäftvermittlung im Sinne der Verordnung vom 18. Mai 1926, B.-G.-Bl. Nr. 128, mit der Berechtigung zur gewerbsmäßigen Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Häusern und Grundstücken und der Vermittlung von Hypothekendarlehen, 4. Paniglgasse 19 a. — Scharstein Mendel Meier, Handel mit Galanterie-, Wirk-, Schuhwaren, Leder und Schuhmacherzugeshör, 2. Wohlmutstraße 17. — Schnittlich Abraham Isaak, Handel mit Möbeln, Fahrrädern und Nähmaschinen, 2. Neacker-gasse 10. — Schön Friederike, Handel mit Obst und Gemüse, 4. Raschmarkt 13/261. — Seidl Aloisia, Lebensmittel- und Konsumwarenhandel, beschränkt, 16. Süte Montleartstraße, Bau des Wilhelmmineralbades. — Tennen Saul, Wäschergewerbe, 2. Schüttelstraße 69. — Dr. Unger Artur, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, Pachtung und Ver-

paftung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekendarlehen (Realitätenvermittlung), 1. Grünangergasse 2. — Dr. Unger Artur, Verwaltung von Gebäuden, 1. Grünangergasse 2. — Wiefensfeld Bernard, Stadtlohnfuhrwerker, 2. Große Mohrengasse 14. — J. Ziegler & Komp., gewerbsmäßiger Betrieb der Abfüllung des Bieres in Flaschen zum Zwecke des Vertriebes von Flaschenbier, 20. Wallensteinstraße 29. — J. Ziegler & Komp., Konzession zum gewerbsmäßigen Betrieb der Erzeugung von Sodawasser mit oder ohne Zusatz, 20. Wallensteinstraße 29.

30. Dezember 1930.

Adler Klara, Konzession gemäß § 15, Punkt 2 der Gewerbeordnung zum Betriebe einer Leihbibliothek, 16. Grundsteingasse 64. — Constantin Marie, Marktvirtualienhandel, 20. Hannovergasse, Markt, Stand 91. — Dusek Karl Leo, Verschleiß von Zuderbäckereiwaren, Kanditen, Sodawasser, Fruchtstäben, Marmeladen und Gefrorenem, 12. Arndtstraße 27. — Gerhauser Marie, Kleinverschleiß von Brennmaterialien, 10. Reichsgasse 79. — Grünberger Christine, Riemergewerbe, beschränkt auf die Erzeugung von Hundehalsbändern, Hundegeschirren, Fährleinen, Hofenriemen und Riemenzeug, 16. Lindauerstraße 23. — Grünfeld Max, Alleininhaber der Firma Freund & Wiener, Gemischtwarenhandel mit Ausschluß des Detailhandels mit gebrannten geistigen Getränken, 1. Bartensteingasse 8. — Heitler Adolf, Verschleiß von Wurst- und Selchwaren und Schweinefleisch, 12. Meidlinger Markt, Zelle 27. — Hoch Ernst, Mechaniker, 10. Siccardsburggasse 74. — Hoyer Marie, Maronibratergewerbe, 1. Eichenbachgasse 11. — Horschik Walter, Alleininhaber der Firma Novotechnika, Vertrieb technischer Artikel Walter Horschik & Komp., Handel mit technischen Artikeln, insoweit deren Vertrieb nicht an eine besondere Bewilligung (Konzession) gebunden ist, 1. Drahtgasse 4. — Klein Leopold, Lastfuhrwerker, 20. Leitthastraße 22. — Komlos Leopold, Alleininhaber der Firma Leopold Komlos, Handelsagentur, 1. Luged 2. — Meß Erwin, Zuderbäcker, 3. Köbllgasse 19. — Nistler Franz, Schuhmacher, 1. Singerstraße 11. — Schneider Alois, Vervielfältigung von Schriftstücken mittels Schreibmaschine und Handschrift, 1. Fleischmarkt 22. — Sobotta Rosa, Naturblumenhandel, 19. Döbblinger Hauptstraße 23/25. — Tamas Emilie, Spielkartenreinigung, 7. Siebensterngasse 56. — Teleba Magdalena, Gastwirtsgewerbe, 21. Deublergasse 13.

31. Dezember 1930.

Auerheimer Josef, Tischler, 16. Grüllemeiergasse 5. — Bauer Rosina, Fleischverschleiß, 5. Schönbrunner Straße 32. — Bauer Rosina, Verschleiß von Schweinefleisch, Wurst- und Selchwaren, 5. Schönbrunner Straße 32. — Brauhaus der Stadt Wien, Kaffeeschmiegewerbe, 13. Woltersbergengasse gegenüber dem südlichen Objekte des Lainzer Versorgungsheim. — Darvas Elemer, Privatgeschäftvermittlung im Sinne der Verordnung vom 18. Mai 1926, B.-G.-Bl. Nr. 128, mit der Berechtigung zur Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches von Realitäten und der Vermittlung von Hypothekendarlehen sowie zur Verwaltung von Gebäuden, 4. Trappelgasse 4. — Dörfel Wenzel, Bäcker, 5. Schönbrunner Straße 48. — Felmar Edith, Alleininhaberin der Firma „Unifan“, Gesellschaft für hygienischen und sanitären Bedarf, Handel mit kosmetischen, hygienischen, sanitären, elektrotechnischen und Parfümerieartikeln, soweit deren Verkauf nicht an eine Konzession gebunden ist, und Füllung von Radioakkumulatoren, 8. Alfer Straße 69. — Gastinger Karl, Metallpreßer und -präger, 7. Schottensfeldgasse 53. — Haag Karl, Handel mit hygienischen Artikeln, insoweit der Vertrieb nicht an den Nachweis der Befähigung oder an eine besondere Bewilligung gebunden ist, 7. Verchnefelder Straße 17. — Haberl Josef, Zimmermeister, 17. Weißgasse 24. — Hemhera Leopoldine, Gastwirtsgewerbe, 16. Eneufelstraße 2. — Hinterleitner Mathilde, Gemischtwarenhandel, 7. Schottensfeldgasse 68. — Hirschläger Eleonore, Christbaumhandel, 5. Am Heumarkt. — Kossich Juliane, Handel mit Wildbret, Geflügel und Eiern, 12. Pöhlgasse 44. — Rudta Elisabeth, gewerbsmäßiger Betrieb einer Garderobe, 4. Favoritenstraße 1. Café Stadtmann. — Mellinaer Max, Gastwirt, 13. Kandlerstraße 38. — Mendlovic Margarete, Fleischverschleiß, 19. Hardtgasse 7. — Messirel August, Christbaumhandel, 7. Neustiftgasse Ecke Museumstraße vor dem Gebäude des ungarischen Kulturinstitutes. — Novotny Emilie, Flaschenbierverschleiß, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 12. Krichbaumgasse 12. — Dr. Popper Kurt, Handelsagentur, 19. Döbblinger Hauptstraße 62. — Popf Franz, Gastwirt, 13. Breitenfelder Straße 60. — Raab Franz, Bäcker, 12. Meidlinger Hauptstraße 19. — Sigmund Franz, Konzession zum Betriebe des Rauchfangkehrergewerbes gemäß § 15, Punkt 7 der Gewerbeordnung auf Widerruf, sobald die Gemeinde Wien die Ausführung der Reparaturarbeiten übernimmt, 13. Firmiangasse 20. — Josef A. Stamm & Komp., offene Handelsgesellschaft, Erzeugung von Nährpräparaten, 16. Haberlgasse 46. — Heinrich & Daniel Stief, Bürsten- und Pinselherzeugung, 4. Schönbrunner Straße 5. — Umel Leopold, gewerbsmäßiges Arrangement von Schaufenstern, 7. Siebensterngasse 23. — Rachata Henriette, Kaffeesieberei, 10. Favoritenstraße 124. — Ziegler Friedrich, Gemischtwarenhandel im großen, 20. Hannovergasse 19. — Zunt Franz, Straßenhandel mit Kurz- und Galanteriewaren, 7. Neubaugürtel in der Allee beim Ueberbrunnungsmaße zwischen 1. und 2. Baum gegenüber dem Hause 7. Neubaugürtel 38.

2. Jänner 1931.

Happel Karoline, Handel mit Eiern, Obst und Grünwaren, 15. Neubaugürtel 43. — Hauer Anton, Vermittlung des Kaufes, Verkaufes und Tausches, der Pachtung und Verpachtung von Realitäten und Vermittlung von Hypothekendarlehen (Realitätenvermittlung), 9. Alferstraße 4. — Koelbl Magdalena, Gastwirtsgewerbe, 9. Fuchsthallerstraße 14. — Lehrer Josef, Handel mit Geflügel, 5. Kettenbrückengasse 7. — Maudrich Friedrich Wilhelm, Buch- und Musikalienleihanstalt, 8. Alfer Straße 19. — Maudrich Friedrich Wilhelm, Buch-, Kunst-, Musikalien- und Antiquariatsbuchhandlung, 8. Alfer Straße 19. — Michal Alois, Handel mit Gold- und Silberwaren sowie mit Antiquitäten, 5. Kamperstorfergasse 21. — Madet Franz, Gemischtwarenhandel, 11. Braunhubergasse 6. — Patara Alois, Spengler, 5. Embelgasse 37. — Potočnik Rudolf, Gemischtwarenhandel, 11. Simmeringer Hauptstraße 134. — Solich Andreas, Lebensmittelhandel, beschränkt, 21. Mitterhofergasse 17. — Trostler Hermann, Alleininhaber der Firma „Matro“, Möbelfabrik und Tischlerwarenhalle Hermann Trostler, Konzession gemäß § 15, Punkt 1 der Gewerbeordnung für den Handel mit Holzdruckbildern, beschränkt auf die Dauer des von Hermann Trostler betriebenen Möbelhandels und in Verbindung mit demselben, 14. Reindorfstraße 27.

3. Jänner 1931.

Hošek Rudolf, Personentransport mit dem Platzkraftwagen Nr. 2202, 1. Fleischmarkt-Rothgasse. — Jammernege Emilie, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 10. Muhrengasse 26. — Langer Reifel, Frauen- und Kinderkleidmachersgewerbe, 2. Brigittenauer Lände 10. — Moll Johanna, Maschinisterei, 4. Prinz Eugen-Straße 16. — Oehler Leopold, Gastwirt, 2. Bagramer Straße 16. — Schuster Anna Maria, Gast- und Schankgewerbe gemäß § 16, Punkt b, c, d und f der Gewerbeordnung, das ist zur Verarbeitung von kalten Speisen, zum Ausschank von Bier, Wein und Obstwein, zum Ausschank von gebrannten geistigen Getränken und zur Verabreichung von Kaffee, Tee, Schokolade, anderen warmen Getränken und von Erfrischungen mit der Beschränkung, daß die Berechtigungen zur Verarbeitung von kalten Speisen, zum Ausschank von Bier sowie zur Verabreichung von Kaffee, Schokolade, anderen warmen Getränken und von Erfrischungen für den Fall einer Veränderung in den Verhältnissen der Umgebung widerrufen werden können und erlöschen, falls der Gewerbebetrieb auf eine andere Betriebsstätte übertragen werden soll, 10. Triefler Straße 2. — Singer Reizje (Rosa), Reinigung von Bettfedern, 3. Lechnerstraße 18. — Wasserbauer Anna, Gemischtwarenverschleiß, 20. Burghardtstraße 25.

5. Jänner 1931.

Benedek Friedrich, Personentransport mit dem Platzkraftwagen Nr. 1421, 13. Hiebing am Platz. — Simala Margarete, Milchmeiergewerbe, 11. Hafensleitengasse 78. — Cohen Paul, Schilder- und Schriftmaler, 20. Wallensteinstraße 64. — Elias Edmund, Warenhandel mit Ausschluß von Lebensmitteln und der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 6. Stumpergasse 51. — Faber Anna, Handel mit Kanditen und Zuderbäckereiwaren, 5. Reinprechtsdorfer Straße 4. — Gottfried Leopoldine, Stickerwarenherzeugung mit Ausnahme von Gold-, Silber- und Perlenstickerei, 15. Markgraf Rüdiger-Straße 2. — Herzog Josef, Friseur, 17. Pezzlgasse 68. — Joch Emil, Handelsagentur, 5. Bachergasse 9. — Löwenberg Marie, Lebensmittelhandel, beschränkt, 9. Freiheitsplatz 13. — Maroufel Anna Maria, Zuderbäckergewerbe, 17. Geblergasse 91. — Molkerei Margareten Georg Wiehart, Virtualienhandel, 5. Einsiedlerplatz 6a. — Pop Maria, Fragnergewerbe, 16. Hofeggergasse 1. — Prinz Julius, gewerbsmäßige Installation elektrischer Starkstromanlagen und Einrichtungen, Unterstufe, für Niederspannung, jedoch eingeschränkt auf die Installation von Anlagen und Einrichtungen im Anschluß an bestehende elektrische Kraftwerke (eingeschränkte Niederspannungskonzession), 8. Alfer Straße 71. — Büchel Franz, Konzession nach § 15, Punkt 14 der Gewerbeordnung, Darstellung von Giften und Zubereitung der zur arzneilichen Verwendung bestimmten Stoffe und Präparate mit Ausnahme von Vakzinen, Seren und Bakterienpräparaten sowie der Verkauf von beiden, insoweit dies nicht ausschließlich den Apothekern vorbehalten ist, 16. Rüdertgasse 26. — Schaar Rudolf, Alleininhaber der Firma „Victoria“, Werkzeugmaschinenindustrie Schar & Demuth, Kommanditgesellschaft, fabrikmäßige Erzeugung von Maschinen und Werkzeugen aller Art und deren Reparatur, 3. Rennweg 95. — Schönfeld Robert, Alleininhaber der Firma A. Schönfeld, Buch-, Antiquarbuch- und Musikalienhandel, 9. Universitätsstraße 8. — Sperl Pauline, Flaschenbierverschleiß, Handel mit Lebens- und Genussmitteln und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 12. Hofmayergasse 50. — Suchentrunk Josef, Marktvirtualienhandel, 12. Meidlinger Markt 115. — Weißkopf Ida, Stickergewerbe mit Ausschluß der Gold-, Silber- und Perlenstickerei und Herstellung von Vordruckarbeiten, 5. Wiedner Hauptstraße 122. — Weiß Margarete, Handel mit Wäsche-, Wirt- und Strickwaren, 9. Schladgasse 3.

7. Jänner 1931.

Adermann Max (Baf), Altwarenhandel, 7. Kaiserstraße 36. —
 Afschauer Johann, Gemischtwarenhandel, 18. Bischof Faber-Platz 13. —
 Bach Hubert, Gemischtwarenhandel, 3. Viehmarktstraße 2. — Behal Franz,
 Handel mit Modewaren, Textilwaren und Schneiderzugehör, 3. Seidlgasse
 Nr. 10. — Bögl Johann, Lastfuhrwerker, 3. St. Nikolausplatz 14. —
 Bondy Robert, Handelsagentur, 18. Haizingerstraße 9. — Brauncis
 Emerich, Lebensmittelhandel, beschränkt, und Handel mit Haushalts-
 artikeln, 9. Althanplatz 2. — Cavosi Attilio, Zudebäder, 20. Kloster-
 neuburger Straße 43. — Drescher Milada, Herstellung von Isolierungen an
 Rohrleitungen zwecks Kälte- und Wärmeschutzes mit Ausschluß jeder an
 eine Konzession gebundenen Tätigkeit, 3. Reinerstraße 21. — Dvořák Franz,
 Schlossergewerbe, 18. Kieglgasse 14. — Fleischer Fanny, Lebensmittel-
 handel, beschränkt, 3. Seidlgasse 34. — Franek Georg, Gastwirt, 1.
 Augustinerstraße 12. — Franek Ludwig, Handelsagentur, 3. Göllnergasse
 Nr. 29. — Gaiparel Josef, Fragner, 3. Löwengasse 25. — Glas Berta,
 gewerbmäßige Aufbewahrung von Ueberkleidern, Schirmen und Stöcken,
 1. Dorotheergasse 6. Bar Daje. — Goldarbeiter Georg, Kartongewerben-
 erzeugung, 20. Unterberggasse 4. — Grafel Michael, Wanderhandel mit
 den im § 60 der Gewerbeordnung genannten Artikeln, in Wien aber nur
 mit Eiern, Honig, lebendem Geflügel und natürlichen Säuerlingen, 13.
 Bürgwagasse 18. — M. Haders Söhne, offene Handelsgesellschaft, Verkauf
 von Feuerwerkskörpern, beschränkt auf Papiertapeten und Knallforke (§ 15,
 Z. 11. der Gewerbeordnung), 7. Reubaugasse 8. — Galper Marie, Handel
 mit Christbäumen, 3. Landstraßer Hauptstraße Ecke Dbergellergasse. —
 Hammerl Johann, Marktfahrer, 10. Anölgasse 36. — Haumer Josef,
 Mechaniker, 14. Meißelstraße 42. — Hirschall Anna, Handel mit Holz-
 waren, 20. Jägerstraße 36. — Hoffmann Richard, Gemischtwarenhandel
 im großen, 3. Rechte Bahngasse 22. — Holzer Marie, Handel mit Lebens-
 mitteln, beschränkt, 3. Hafangasse 30. — Honigmann Juliana, Gemischt-
 warenhandel, 3. Gärtnergasse 1. — Horak Franz, Handel mit Lebens-
 und Genussmitteln, beschränkt, 3. Nadehlstraße 15. — Jechlika Eleonora,
 Handel mit Schuhwaren, 9. Marktstraße 31. — Just Michael, Ueberprüfung
 von Frachtbriefen, Frachtrechnungen und Zolldokumenten mit Ausschluß
 der Reklamation von Ansprüchen und der Intervention bei Transport-
 anstalten und Zollbehörden, 3. Prinz Eugen-Straße 3. — Kandler Franz,
 Buchrevision, 3. Baumannstraße 9. — Kobler Hermine, Handel mit Eiern,
 Geflügel, Wildbret und Butter, 3. Nadehlmarkt, Standplatz. — Köpfer
 Julius, Garagierung von Kraftfahrzeugen, 3. Blütengasse 14. Löwen-
 Garage. — Kremser Rudolf, Verschleiß von Wurst, Selchwaren und
 Schweinefleisch, 18. Gutzgasse 53. — Kreuzel Mathilde Marie, Milch-
 verschleiß, 13. Linzer Straße 210. — Laimer Karl, Gemischtwarenhandel
 mit Flaschenbierverschleiß, 13. Hollergasse 51. — Heinrich Langsam, Allein-
 inhaber der Firma Karl Langsam & Komp., Posamentierergewerbe, 7.
 Kirchengasse 41. — Lebenits Franziska, Fragnergewerbe, 3. Blattgasse 2.
 — Löwy Leopold, Handel mit Wirl-, Textil-, Schnitt-, Leder-, Tischner-,
 Parfümerie-, Geschirz-, Spielwaren, Handarbeiten, Haushaltungsartikeln,
 Linoleum, Radioapparaten, Beleuchtungskörpern, Schuhen, Schuhzugehör
 und Galanteriewaren sowie Papierwaren, 3. Landstraßer Hauptstraße 53.
 — Lunacek Irene, Pferdefleischverschleiß, 3. Würzlerstraße 20. — Manns-
 barth Franz, Handel mit Radioapparaten, 3. Strohgasse 12. — Mila
 Weichas, offene Handelsgesellschaft, Gemischtwarenhandel im großen, 1.
 Fleischmarkt 22. — Mischka Rosa, Uebernahme von Wäsche zum Waschen
 und Putzen, 3. Wällischgasse 2. — Mogyke Josef, Handel mit Elektro- und
 Radiomaterial, Grammophon und Schallplatten, Zusammenstellung von
 Radioapparaten aus fertig gekauften Bestandteilen und Ladestation, 3.
 Erbbergstraße 111. — Müller Walter, Elektroinstallationsgewerbe (Mittel-
 stufe), 7. Siebensterngasse 23. — Offene Handelsgesellschaft Richard Neu-
 wirth & Söhne, fabrikmäßige Erzeugung von Kofferbeschlägen und
 -schlössern und sonstigen Massenartikeln aus Metall, 7. Kaiserstraße 70. —
 Battermann Emil, Gemischtwarenhandel mit Flaschenbierverschleiß, 18.
 Martinstraße 23. — Pennauer Therese, Gemischtwarenhandel mit Aus-
 schluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten
 Artikel und solcher, deren Verkauf an eine Konzession gebunden ist, 3.
 Adamsgasse 20. — Pribich Josefina, Handel mit Lebensmitteln, beschränkt,
 3. Erbbergstraße 51. — Redisch Robert, Handel mit Radioapparaten sowie
 deren Bestandteilen, Elektromaterial, Photoartikeln, Grammophon und
 Schallplatten, 14. Flachgasse 55. — Reich Robert, Lastfuhrwerker, 14.
 Schwendergasse 26. — Roje Salomon, Strick- und Wirlwarenherzeugung,
 7. Kieglgasse 6. — Rosenbaum Emil, Handel mit Herrenmodartikeln
 und Hüten jeder Art, 3. Ungargasse 77. — Sauerzapf Johann jun., Klein-
 handel mit Brennholz, Kohlen und Rufs, 18. Haizingerstraße 11. — Scheidl
 Agnes, Handel mit Christbäumen, 3. vor dem Hause Renaweg 58/60. —
 Schiedlbauer Berta, gewerbmäßige Verleihung einer elektrisch betriebenen
 Wäschereole und Uebernahme von Wäsche zum Waschen und Putzen, 3.
 Gößlgasse 12. — Schneider Friedrich, Gemischtwarenhandel, 3. Untere
 Weißgerberstraße 63. — Offene Handelsgesellschaft Julius Siegmeth &
 Sohn, Handel mit Damenkonfektionswaren sowie sonstigen Textilien, 14.
 Sechshauer Straße 9. — Storka Franziska, Handel mit Lebensmitteln
 und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes mit Ausschluß der im § 38,
 Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 13. Reibner-
 gasse 18. — Steiner Heinrich, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen
 und Pflügen, 3. Markhofgasse 17. — Ing. Steinmann Hermann, Handels-
 agentur, 3. Hafangasse 49. — Dr. Friedrich Sulup, Infassio lauffmännischer
 Forderungen mit Ausschluß jeder den Rechtsanwällen, Notaren und
 öffentlichen Agenten vorbehaltenen Tätigkeit, 1. Habsbürgergasse 12. —
 Tiblarik Elisabeth, Fragnergewerbe, 3. Matthäusgasse 14. — Vitel Johann,

TONWARENABTEILUNG

der Niederösterreichischen Escomptegesellschaft
 Wien, I., Stubenring 24 Telephon R-29-5-70

Steinzeugrohre

Klinkerziegel

Fußbodenplatten

Trottoirplatten

Wandfliesen

Handel mit Wohnungseinrichtungsgegenständen, 3. Hafangasse 22 (Betten-
 lofengasse 5). — Weber Josef, Selcher, 18. Kreuzgasse 33. — Weiner Adele,
 Photographengewerbe, 13. Mazingstraße 4a. — Wertheimer Max, Alt-
 warenhandel, 1. Judengasse 6.

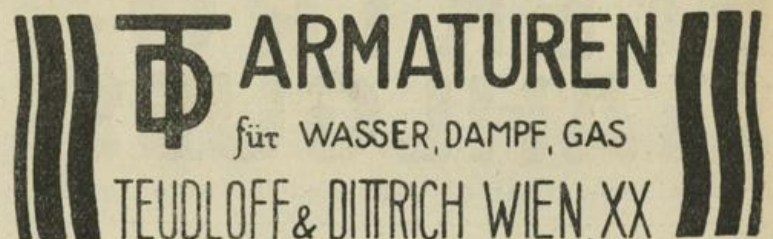
8. Jänner 1931.

Abler Julius, Handelsagentur, 6. Hirschengasse 4. — Altenburger
 Walter, Konzession für den Betrieb des Sortiments- und Verlagsbuch-
 handels (§ 15, Punkt 1 der Gewerbeordnung), 19. Greinerstraße 33. —
 Arbeitsgenossenschaft unabhängiger Vieh- und Fleischerarbeiter in Wien,
 registrierte Genossenschaft mit beschränkter Haftung, Auf- und Abladen,
 Treiben, Wartung und Fütterung des in Wien zur Vermarktung gelang-
 enden Lebend- und Weidnerviehes, 3. Zentralviehmarkt St. Marg. —
 Artner Karl, Zimmermaler, 2. Arnezhoferstraße 3. — Bachschwöll
 Leopoldine, Handel mit Lebensmitteln mit Ausschluß der im § 38,
 Absatz 5 der Gewerbeordnung angeführten Artikel, 5. Diehlgasse 37. —
 Badstöber Leopold, Tischner, 5. Schönbrunner Straße 74. — Barer
 Jakob, Handel mit Bekleidungsgegenständen aller Art, Stoffen, Textil-
 waren, Wohnungs- und Kücheneinrichtungsgegenständen, Gold-, Silber-
 waren und Juwelen, Fahrrädern, Nähmaschinen, Sprech- und Radio-
 apparaten, Galanterie- und Lederwaren und Bettfedern, 20. Karl
 Meißl-Straße 8. — Benedik Franz, Handelsagentur, 9. Müllnergasse 5.
 — Brauhaus der Stadt Wien, Gastwirtschaft, 10. Burgenlandstraße
 Nr. 221, Siedlung Laa am Berge. — Breindel Schmil Ber, Lebensmittel-
 handel mit Ausschluß der im § 38, Absatz 4 und 5 der Gewerbeordnung
 angeführten Artikel, 2. Stuwertstraße 10. — Brocznyer Moses Rubin,
 Handel mit Bekleidungsgegenständen, Wäsche, Tuch- und Textilwaren
 und Artikeln des Haus- und Küchenbedarfes, soweit er nicht an einen
 Befähigungsnachweis oder an eine Konzession gebunden ist, 10. Hafengasse
 Nr. 35. — Cermak Ernst, Mechaniker, 18. Paulinengasse 22. — Dalfasso
 Barbara, Handel mit Elektro-, Radiomaterial und Eisenwaren, 19. Hei-
 ligenstädter Straße 92. — Eisinger Otto, gewerbmäßiger Betrieb einer
 Garage, 5. Nikolsdorfer Gasse 23. — Erdelvi Moriz, Handelsagentur,
 19. Goltzgasse 7. — Geiger Rudolf, Handel mit Radio-, Elektro-, Musik-,
 Photo- und Sportartikeln sowie deren Zugehör, 18. Johann Nepomuk
 Vogl-Platz 7.

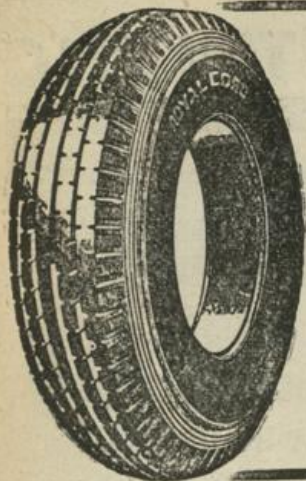
(Das Weitere folgt.)



WANDVERKACHELUNG,
 PFLASTERUNG
 ROHRKANALISIERUNG
GEBR. ANDREAE
 WIEN IV., RAINERGASSE 3
 TEL. U 46-1-40



ARMATUREN
 für WASSER, DAMPF, GAS
TEUDLOFF & DITTRICH WIEN, XX



U. S. ROYAL

Generalvertreter für Österreich:

J. NEUMANN

Wien, IV., Gußhausstr. 16

TELEPHON-NUMMER: U-45-3-83

265

Wienerberger Ziegelfabriks- und Baugesellschaft

Wien, I. Bezirk, Karlsplatz Nr. 1

Telephon Nr. U-42-5-45 Serie

Mauer- und Dachziegel, Hourdis, Drainröhren,
Keramiksteine, Tonwaren aller Art.

MUCKENHUBER & HIRSCH

ELEKTRISCHE ANLAGEN JEDER ART

WIEN III., BARICHGASSE 2. TEL. U-13-1-22

PRESSLUFT-ARBEITEN ALLER ART -ANLAGEN VERMIETUNG

TORKRET-, PRESSZEMENT-, SANDSTRAHL-AUSFÜHRUNGEN

257

Fernruf: **ING. LANGFELDER & CO.** Nachruf: R-33-3-59
R-35-504 WIEN, XII., BREITENFURTER STR. 10

Eisen- und Stahl-Aktiengesellschaft

im Konzern der Oesterr. Alpine-Montangesellschaft, Wien und Vereinigte Stahlwerke A.-G. Düsseldorf,
Wien, VIII., Friedrich Schmidt-Platz 5 — Tel. A-29-5-40 Serie

Ständiges bestassortiertes Lager in Gas-, Wasserleitungs- und Siederöhren,
Verbindungsstücken (Fittings) resp. Fassons, Armaturen für Gas, Wasser und
Dampf, Sanitäre Einrichtungen; Weißblechen, Alpine Stähle aller Art, Alpine-
Roheisen, Aluminium-Blechen, -Profilen, -Bändern, -Röhren, -Drähten; Dach-
schutz- und Isolierungsmittel „Gummatect“ etc. etc.

344

„GEBE“ Koch- und Heizapparate- Fabrikations-Ges. m. b. H. Wien

Zentralbüro, Fabrik, Gießerei: XIII. Bez., Linzer Str. 141/145
326 Telephon: R-35-1-70, R-38-1-25, R-38-1-26

Niederlage: I. Bez., Getreidemarkt 10, Telephon B-26-2-72

Gasherde, Radiatoren, Kocher etc. transportable Kohlenherde, Gießerei und Emailwerk

ELEKTRO- STAHLGUSS

Maschinen-, Spezial-, Bau- und Ornamentguß

Oesterreichische Brown-Boveri-Werke A.-G.

Wien, X., Gudrunstraße Nr. 187

Telegramm-Adresse: Brownboveri Wien. Telephon: U-43-0-20, U-40-1-60

Ingenieurbureaux: Bregenz, Graz, Innsbruck, Klagenfurt, Linz, Salzburg.

Dampfturbinen, Turbogeneratoren, Fernmeßanlagen, Leuchtschaltbilder, Quecksilberdampf-Großgleichrichter, Glasgleichrichter, Kompressoren, Förderanlagen, elektrische Lokomotiven, Trambahnausrüstungen, elektrische Zugsbeleuchtungen, elektr. Beleuchtungs- und Kraftanlagen, Elektromotoren für die verschiedensten Zwecke, Transformatoren, elektrische Glühöfen.

Aufzugfabrik

Ferd. Bauers's Nachfolger

Wien, VII. Bezirk, Zieglergasse Nr. 67.

Gegründet 1868. Telephon B-37-5-22.

Aufzüge — Krane — Hebezeuge — Transporteure — Bekohlungsanlagen — Aufzugrevisionen

ZIAG

Ziegel-Industrie-A. G.

Wien, I., Rengasse 6

Telephon Nr. U-24-4-97 bis 98

FABRIK:

Leopoldsdorfb. Wien

Telephon Nr. U-43-5-39

Alle

Ziegelsorten Weißstückkalk

aus unserem Kalk- und Steinwerk Hirschwang

ING. MARASS & CO., KOMMANDITGESELLSCHAFT GRANITWERKE RADEBEULE

316

SCHREMS TELEPHON NR. 6 — WIEN I., HEGELGASSE NR. 19
TELEPHON NUMMER R-28-0-57

ALLE GATTUNGEN GRANITPFLASTERSTEINE,
SOWIE SCHOTTER, RIESEL UND SAND

Holztränkung

Guido Rütgers, Wien

IX/1, Liechtensteinstr. 20, Postfach, Fernspr. A-18-1-73

Holzpfaster, Leitungsmaste,
Eisenbahnschwellen

Technische Gummiwaren für alle Verwendungszwecke

Feuerwehrschräuche

roh und gummiert, für höchste Beanspruchung.

HIRSCHL & CO.

Wien, I., Schmerlingplatz Nr. 5.

Telephone A-21-2-35 und A-22-0-47.

Telegramm-Adr. Hirschlco Wien

Wien Waagner-Biró A. G. Graz

Wien, XXI.

Telephon-Nr. R-49-5-35

Telephon-Nr. B-23-5-95